（第三種郵便物許可）（康德肆年拾壹月壹日）
康德捌年伍月貳拾壹日　星期三
濱江日報
[illegible]年伍月貳拾壹日　第壹貳[illegible]○號　第壹版

濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人 [illegible]宜
編輯人 [illegible]鴻
印刷人 呂[illegible]三
發行所 哈爾濱道裡[illegible]濱江日報社
印刷所 濱江日報社

電話
社長室 九五五〇
編輯局 三一七〇
總務局 九五五〇
營業局 二七七九

本報價目
零售每份六分
一月一元四角
外埠加郵費兩角

▶第壹貳〇二〇號◀
▶本號今日八頁二張◀

皇帝陛下頒賜
羅馬尼亞國王最高勳章　及德蓋林格元帥等勳位

新京十九日國通電：皇帝陛下，因二月二十八日，羅馬尼亞國王，密海爾一世陛下，曾贈進該國最高勳章，爲答禮起見，特向羅國國王陛下，贈呈滿洲國最高勳章，大勳位，蘭花章頸飾。（以二月廿八日附令）

新京十八日國通電：皇帝陛下，念及滿洲國訪歐使節團，訪德之際，德國接伴員中，左例四氏，頗盡辛勞，於是，付以昨年，八月十九日之日期，贈勳如左：

勳一位龍光大綬章　普魯士首相　蓋林格元帥
勳一位龍光大綬章　外務大臣　李賓特洛甫
勳三位柱國章　漢堡滿德經濟協會會長安格爾
勳五位柱國章　陸軍大尉　哈侖倫

意哥羅地亞間　實行條約調印

羅馬十八日國通電：十八日，莫索里尼首相，與巴[illegible]，哥羅地亞首相間，於達爾馬恰地方，[illegible]，及其他之軍事施設，哥羅地亞，不得設[illegible]之意大利，[illegible]哥羅地亞間之條約，爲由三項條約，及附屬議定書，所作成之條約。第一，爲關於國境，劃定之條項。基於此項條約，意大利將所謂舊達爾馬恰領，編入意領。條約第二，爲關於軍事問題者。其基礎條項，爲意大利，哥羅地亞兩[illegible]意大利，要求之權合，承認意大利軍，通過同國領內。條約第三，爲關於兩國，相互之保證，並協力其條約之文如左：第一條，基於本條約將包含所謂舊達爾馬恰地方，斯薩拉，塞白尼克，得老斯怕爾特之四市，以至薩拉加拉斯怕爾特，附近之廣汎地域，編入意大利領。第二條，除巴高，布拉薩來西諾等諸島外，舊南斯拉夫領之達爾馬恰沿岸諸島，均承認其爲哥羅地亞領。第三條，平門地內哥羅全地域之加他洛灣附近之國境之確定。將來由意大利，哥羅地亞，兩國委員協議後，決定之。但關於右項國境之確定，須考慮兩國雙方之要求云。

寫眞說明：五月十九日，友邦皇后陛下京都陸軍病院，白衣勇士之慰問。

埃及國汽船　扎姆扎姆號　於南大西洋沉沒

亞歷山大十九日國通電：埃及政府，於十九日發表：謂埃及汽船扎姆扎姆號〔八，一九九噸〕內，乘美國人船客百二十名，及其他國籍船客，八十一名，計二百餘噸，自紐約赴亞歷山大途上，於南大西洋上，某地點沉沒。該船之美國人船客，多爲傳教師，及傷病兵。當運轉手等，沉沒原因，及船客之運命等，現尚不詳云。

寫眞說明●●　上：遼陽千山風景之一瞥（道士對羅盤鍼之觀察）。下：第二回白頭山調查隊，於山巔上風景之展望。

本報啟事

敬啟者現因國務院私報處強化滿文新聞紙並本報業經加入滿洲國新聞協會爲推進宣傳使命起見已購妥新式輪轉機以正籌備裝設並更新式鉛字選用捲紙以求印刷精美一切改良在此更換時期以房屋狹窄設備困難所有目下印刷諸多缺欠幸維日不久即可完全革新至希讀者諸公多加原諒不勝感盼此啟

重慶全市　化爲黑暗地獄
通電設備均被日荒鷲機破壞所致

香港二十日發國通電：據重慶來電稱：因遭我荒鷲機，累次之爆擊，重慶之軍事施設，及生產事業，受有甚大之損害，十六日之爆擊，已破壞其電力之分配設備。故對諸工場之送電，完全停止，夜間僅極少部分有電燈。如空襲警報，十六日來，即行停止，僅以鐘聲，及風船信號，警報空襲云。

第二回華僑總會　十九日在長崎島盛大開催
男女會員出席者千七百名

長崎十九日國通電：全日本十萬華僑，特望之第二回華僑總會，於十九日，午前八時四十五分，假長崎島，蘭館址會場，三菱會館，舉開出席大會者，有全國華僑代表，百五十名。長崎縣，市，商工會議所，關係者，地方防團，男女青少年團，國防婦人會員等，約七百名，曾於定刻前，會場正面懸[illegible]右翼以大日章旗，及[illegible]建國，青天白日滿地紅旗，此外，更有國民政府，駐日大使，褚民誼氏，僑務委員長，陳濟成氏，[illegible]內務外務，拓務各省，興亞院各省官，大政翼贊會，同市，商工會議所，首腦部，及以外各方面代表列席，充分表現歡喜之色。至定刻，全員起立，宮城遙拜後，向兩國國旗，行三鞠躬禮，周副館事，恭讀總理之遺囑，次作感謝此次陣上兩國將兵，英靈之默禱。推東京代表，張則盛氏，爲座長，由褚民誼大使登壇，強調本大會之重大意義，陳濟成，僑務委員長，致祝辭，其後移於宣言之決議，一方討議對本國四億同胞，及海外一千萬華僑，決闡明不可再受重慶之欺瞞。強固日本鴻圖，及中國之重任同時，更力贊參劃，與亞之大業。使東亞舉地脫出西歐人之侵略，協力於大東亞，永久和平，確立共榮圈。此外，更討議對近衛首相，並汪國民政府主席，拍發感謝之電報，均獲滿場，一致可決。祝辭祝電披露後，由褚大使發聲，三呼大日本帝國萬歲，平長崎縣知事發聲，三呼中華民國萬歲，並長崎市長發聲，三呼全日本華僑，大會萬歲。至正午，本日日程終了，乃同赴精洋亭，興亞院之招待午餐會云。

圖爲本庄繁大將所贈協和會之篆書長聯

滿洲二大著名勝境
一、白頭山將國際公園化
一、千山有桃源仙境之稱

白山　滿洲勝地，白頭山地帶，昨夏通化，間島兩省，會組成綜合調查隊，前往踏查，斯使該山，國際公園化，嗣因工作繁雜，殊非短期間，所能竣事。因之，今次，復行組成第二回調查隊，實以廣範疇議，完成計劃，所定考查事項。爲一，史實，二，風景之特長，三，動植物分佈狀況，四，保健的設施，五，戰跡，遺跡名勝，六，資源之開發，及地質，觀光並治安國防上，一切障礙之有無等。如此，努力工作。則此事了竣歸來，貢獻於世，對我東滿白頭山，秘境之開發，必能洞燭無遺，廣爲揭佈矣，功果不亦大歟？

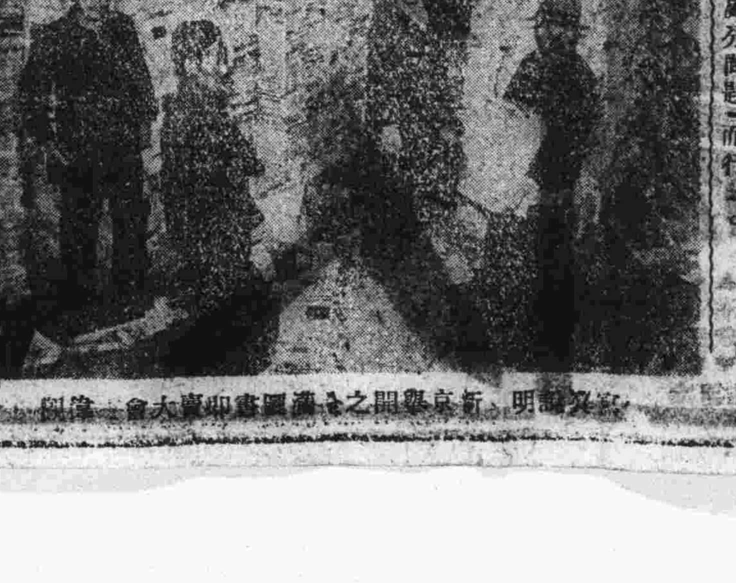
千山　之勝地，爲滿洲最著聲譽，山分南，中，北三嶺，及東北二峽，著名奇峯，爲五佛頂，及南台最高峯仙人台，全山爲花崗岩結成，松柏蓊翳，白晝陰鬱。春多梨花，秋富紅葉；溪澗幽邃，風景絕佳。實爲滿洲不可多睹之勝景也。山本無量觀，龍泉寺，祖越寺，及中會寺，大安寺，所謂五大禪院是也。每當春後，山水清幽，僧道雜遝，遊人提籃攜杖，緩步于蒼松翠柏之間，與不啻一幅桃源仙境也，五大寺中，有最大伽藍，爲唐代開基之祖。又與漢洞下之大安寺，匯光秀美，爲千山第一。背後，環峯羅列，松柏蒙翳，尤富于詩情畫意也。至千山之稱，乃唐太宗征高麗時所傳。山中名產[illegible]

美總統羅斯福氏將向　議會送交特別教書

華盛頓十九日國通電：羅斯福大總統，十九日於白宮，招集島歐列斯，副大總統，巴古列上院議長，雨列夫安，馬克馬吉兩議員等，所謂之議會關係四巨頭，作重要協議，右會談後，巴古列議長發表：『大總統，最近將對議會，發送特別教書。目下，正在考慮中。』據合衆華盛頓電稱，消息側，觀測之右教書內容如左：一，對英援助強化之新立法。一，武器貸與法，實施後之實績報告。一，徵諸最近，微妙之美法關係，闡明美國，對西半球內，法領之處分問題之態度。一，更強化戰爭，發布之準非常時宣言，作非常宣言。尤以觀測右乃關係非常時體制者。最爲有力。又教書發表之時期，因二十七日，大總統將作爐邊閑話，故據觀，將先此而行之。

日華僑總會　致汪主席　激勵電文

長崎十九日國通電：全日本華僑大會之激勵汪主席電文如左：本日于長崎招集國內外各地代表出席，爲謀推進僑務計，特集全日本華僑總會，第二回定期，全體大會，影行閣下精勤國務，運籌政策，救民於危患之中，吾人不勝欽佩，茲特決議，祈於閣下，指導下之和平建國大業，早日完成，並希垂教焉。民國三十年五月十九日　全日本華僑總會全代表。



寫眞說明　新京學園之全滿圖書印實大會一瞥

「恐怖日軍襲擊作戰　日本真意已漸漸理解」
被捕之晉南師長公秉藩談

晉南十九日國通電：曾妄想最後勝利，而甘爲蔣介石之爪牙，從事抗議。蠢動於晉南之敵，第二十四師長公秉藩，已被日軍俘虜，安居於〇〇前線，高塚部隊本部之一室中，既受日軍之優遇，並目覩新政府治下之建設，人民之安堵。乃覺悟其以往之執迷，茲誌其與往訪之記者問答如次：

問：此次日本軍之作戰，事前未得消息乎？
答：曾微有所聞，但未意及此等轟擊的作戰。
問：第三軍潰滅，指揮官，被俘虜之經過狀況如何？
答：受日本軍攻擊時，余適在唐王山，正面之陣地中，因恃山險，且陣地之堅固。故第一日，曾堅強抵抗。及畢村（第五集團軍司令部所在地）被占領。乃知大勢已去。其後受集團軍，司令部之命令，乃命部下三個團，分散退卻，自率一個團向東南逃走，但退路已被遮斷，故又向西方逃走，終於王家村附近，被完全包圍，被迫至山上，余雖欲潛出包圍網而逃走，但已不可得，故終被俘虜焉。
問：此次事變中，日本軍之最有脅威力者爲何？
答：乃快速部隊之電擊的攻擊，飛行機之轟炸包圍，則我軍有隱身之方法。然電擊的快速包圍，則死即俘虜，快無逃避之可能也。
問：曾作能得最後之勝利乎？
答：抗戰當初，曾確信之，但以後即生疑問矣。
問：其理由爲何？
答：日本乃以戰，則決主義。中國最初，即樹立長期抗戰計畫。又自人口資源觀之，戰爭愈長久，則愈可消除日本之抗戰能力，並有英，美，法等之援助，故信其必勝。然現在則有問題焉。
問：既對勝利，發生疑問，何故尚繼續抗戰？
答：蔣介石，乃抗戰救國主義者。余乃蔣之部下，且係軍人，軍知絕對，服從命令耳。
問：對部下，亦曾宣傳最後之勝利乎！
答：然。
問：曾受民衆之支持否？
答：因階級之不同，知識之差別，頗不一致，但大體曾受其支持。
問：此次，晉南包圍殲滅戰，蔣介石軍，殆受殲滅的打擊，重慶政權，所受之影響爲何？
答：蓋上受致命的打擊，衛立煌曾命余死守該地區。蓋中條山脈，乃西安，洛陽之關門，如此處有失，則西安，洛陽，即將受脅威。且不僅戰略上如是，即所有方面，皆受致命的打擊也。
問：對汪精衛之新政權作何感想？
答：結局汪，蔣，皆爲中國而活動。不過其手段不同耳。
問：事變應如何解決歟？
答：中國不善戰。如日本軍撤退，則中國軍，決不能加以攻擊。可即時得到平和矣。（公然言之）戰爭之起因，乃爲蔣介石，排日侮日所致，如貴官爲日本，肯撤退軍隊乎？（追問）
答：唯唯。
問：最近曾見蔣介石否？
答：最近未見。民國廿七年，十二月末，西安會議時，曾一見之。
問：對中共作如何想乎？
答：中共，乃藉抗日之名，以強奪中國之政權者。國民黨，絕對不能相容。故國共之常持爭者，即此理由也。
問：對日蘇中立條約之成立，作何想乎？
答：精神上，受非常之衝擊。蓋與日本，可移來新軍隊，第二線派之軍隊，不知何時，開始攻擊。第三共產黨軍，殆強於蔣介石軍。
問：有無何種希望？
答：目下無何希望。被俘虜時，意必被殺。但反厚遇，頗爲意外。以此睹日本軍殘虐，但其實不然。日本軍之真意，余已漸理解之。但非睹日本內地，及汪政權之實況，不能衷心理解也。若有良好之印象，則必竭力，爲和平而工作焉。公秉藩，一九〇四年，生於陝西省扶風縣，本年三十八歲，中央軍官學校，高等教育班，民國二十年畢業，任陸軍少將，三十四師團長云。

阿拉伯諸國　地位關係益益微妙

紐約二十日國通電：到達當地近東方面之情報如左，伴狀勢之推移，土耳其及阿剌伯人，諸國之地位，愈益微妙。此次諸國，有漸次捲入，戰禍中之可能性，且有次第濃厚之模樣矣。一，於敍利亞，英機曾空襲，巴爾米拉飛行場，此外，更向亞勒伯，達馬士革，迭爾，也芝，索爾等地，撒布傳單；經法屬西側之防空，砲火擊退。一，於巴勒斯加，反英抗爭上，得勇名之法幾，加古奇將軍，率伊拉克軍隊，據稱；進入克拉克，到達安曼矣。

共產軍　乘日軍進擊機會　積極擴充實力
對重慶側取牽掣敵對行爲

南京十九日國通電：茲將重慶方面諸情報綜合之，即以太行山脈爲中心，山西南部，蟠居之第十八集團軍之主力，對於日方之攻擊重慶軍，不僅始終，取袖手旁觀，更派遣部隊，隨地威脅重慶軍。更於中條山脈之主力部隊，瀕於殲滅之際，盛行參除，殘兵之武裝。重慶政界，均認爲晉南支部軍今回之慘敗，係發於日本年一月中旬以來，即駐在於該地方，胡宗南軍五個師，爲強化陝甘寧邊區之包圍計，派至潼關以西，因而兵力極呈薄弱，及前回作戰時，共產軍，對於重慶軍，曾取態援行動，今回竟取重慶軍，牽制之敵對行動所致，自共產軍，乘晉南，豫北，鄂西，重慶側之敗戰之危，擬於展自己勢力者，實不可掩蔽之事實。彼等所以取敵對的行爲者，係因胡宗南，邊區守備隊，對胡宗南軍之衝突，共產軍對於甘八師，劉伯承軍之攻擊，龐炳勳軍等所致，最近於河南，陝西，甘肅等地方，化爲土匪，共產軍，小部隊之跳梁跋扈愈烈，襲擊兵站線，殺害重慶側高級工務員，事件頻發，特於西北，重慶側之最大軍事據點，天水一帶時，匪賊團，對於交通施設，破壞輸送武器，彈藥，及糧食強奪等，致將重慶軍[illegible]云。

西班牙內閣斷行改造
黨書記長昇格爲閣僚

馬得里十九日發國通電：佛蘭哥總統，十九日，斷行一部內閣之改造。新任如次之四閣僚，並此後夫郎耶，黨書記長，亦昇格爲閣僚地位。
藏相　[illegible]，布林。
農相　布里毛，里培拉。
勞働相　後色，阿比倫。
無任所相　兼夫郎耶黨書記長，比君，加努云。

德政府聲明即將釋放　法俘虜將兵大[illegible]

維西十九日發國通電：法國政府發表：根據希特拉，達爾蘭會商而成之德法間，諒解之結果，今後德意志政府，對於法國俘虜將兵十萬，即時釋放之旨，業已同意云。

建國忠靈廟
大祭式典之程序

新京十九日國通電　建國忠靈廟　於去年九月十八日承蒙帝旨，假南嶺聖地創建國神廟之攝廟，依此以奉祀殉於建國聖業護國之英靈二萬四千百四十一柱，本月三十一日，適逢忠靈廟，創建後最初之大祭，政府對此，特設置事務委員會，籌備進行事宜，當午前九時三十分舉行祭祀奉上，各家庭亦於同時刻一齊遙拜，以追念幾多先覺烈士，苦心經營之跡，表明感謝之至誠，同時回想昂揚時局突破之決意，昂揚祭典，奉仕員一同預先，於前日參集於靈廟齋務所　齋戒沐浴謹愼恭迎之祭日之到來，但於祭祀府總裁以下職員奉祀員，齋潔後　服正服，正其威儀，參進拜殿，午前九時十分，開始本殿開扉，獻神饌及幣帛，又橋本總裁　光副總裁，各奏上日滿文祭詞，奏樂裏有幽雅之奏樂，行參列員代表，遺族代表等之拜禮後，撤下獻供，神饌幣帛，一爲行本殿閉扉，午前十時三十分，祭典終了，繼於午前中，有軍隊，及各種團體參拜，自午後起，一般市民參拜，當日參列員，有國務總理大臣，總務長官以下日滿官民二百餘名，此外並有祭神遺族約百五十名（內中滿系由各省選拔八十一名）參沐參列之榮，舉行感激之對面　又當日午後舉行各種奉納行事，其重要者，由全國各地方百餘，吹奏樂之吹奏樂，更有滿系市民各種之藝藝等，入夜後長達一公里之參拜，兩側之獻燈電洞皆燭以明火，並於南湖湖畔，舉行五彩之花火，豫想必有盛況。

建國忠靈廟春季例祭式典次第（豫定）

午前七、三〇　南殿修飾入，四〇分遺族參集。八，四五參列員參集，九，〇〇時遺族著席，九，〇四分參列員著席，九，〇五分祭祀府總裁以下著席，九，一〇分開扉，九，二〇分奠供，九，三〇分祭辭奏上，九，三七分練京奏樂，九，四七分參列員及遺族代表拜禮，九，五五分撤供，一〇，〇〇時閉扉　總裁以下退，一〇，三〇分總裁對遺族訓話，自一〇，三〇分至一一，〇〇時軍隊參拜，一一，〇〇—一一，〇〇、各種團體參拜，午後〇時滿個人參拜。

樹立教化團體指導之方策
提高非常時局之民衆程度

新京二十日國通電　民衆智識之高下，對於一國之興衰消長，有莫大之關係，緣國家栽培民衆智識之場所，不外爲各種學校，以及一般敎化團體，茲者民生部當局　因鑒於非常時局下，對全般民衆，養成其戰時知識與灌輸其當前之國策，除賴各種學校敎育外，其對於誘導之智啓迪愚頑，有莫大之功，對於各種敎化團體之特性，充分理解，按照各自之特性，使之順應建國精神，指導育成，敎化團體民指導，尤須與協和會取緊密連絡，以便促爲協和效者又端在一般敎化團體同此趣旨，民生部當局，爲達成眞正的高度國防國家，卽以對以任敎化團體之內容，下決心加以刷新，使　具有敎化民衆之眞正機能，而按照以下方針努力前進。會運動之協力團體，檢討敎化團體之內容，務使其經營適當，並可能範圍內，使之獲得法人資格，以謀進其組織，同時，便聽以利用講習會，或其他適當之方法　以使敎化團體職員之素質向上，凡對於敎化團體施行之敎化事業及社會事業等，須叫以特別援助，務必使之，能得積極的活動，完成敎化團體，指導社會之其實敎一率，爲資提高新體制下，一般民度之向上云。

爲保存古蹟飭令全國
拓印各地石碑

新京　十日國通電　民生部敎育司當局　鑑及古碑殘碣之保存，影響於國民思想道德，及社會風化至深且距，我國古代及建國前之丘期，碑碣散佈於各地，爲數非尠，該部對於此等碑碣決經費保存，惟久經風雨，字跡花紋，難免模糊，所以極須設法保持，俾其異蹟不致失墜，考究古蹟，有所遵則飭知全國各市縣旗保存會，全體人員，於可能範圍內，着手進行辦理，該部製有拓印說明書，對其不能拓者，可照錄原文俱文填入，其指示要綱如左：

一，拓印時由該省市縣旗公署派員蒞場監督，不得損毀碑碣。

二，碑碣拓若干份數，由該省市縣旗自行酌定，呈送本部四份，餘留存地方，各該機關各存二份，不得多拓，恐傷碑石。

三，如錦州省義縣萬佛堂，景明秦和兩碑，通化省輯安縣好太王碑，及熱河省承德宮八大廟各碑碣等，不得再拓。

四，拓印碑碣購置用具及紙張等取其簡易而所費無幾，毋須工匠等人，或者因碑碣甚多殊難盡拓，則於可能範圍內擇要拓之，其他可照抄呈部，如碑文字甚模糊，僅可按表塡入，不必另抄。

五，各省市縣旗公署所在碑碣，對其石本，應即分別列入登錄調查台帳。

實現王道政治 徹底保障人權
對民事司法事務決加强質的整備

新京二十日國通電　建國以來已屆十載，司法法規制定，司法機關，整備形式上已臻於大體完成之地步，目下正際舉全力強實內容之時期，故須於第十次全國司法官會議第二日（十六日）席上由萬藏民事司長，關於民事司法事務質的整備，特有重大之指示，即鑑於現在社會情勢，極爲複雜，爲民事審判官署更須廣其眼界

互各方面之協議，皆有充實豐富之必要，而須先對各自接近之處，實行調查後，再向其深廣之處，逐漸追求爲要，例如在各地方之法院，由審判官共同將其地方特殊之社會事情慣等，經調查研究後，蒐集其調查之結果，作成調查表，或報告書於法會雜誌上，或作爲司法資料而發表之，如此辦法實爲最有效之適當方策，如最近有某地方法院，鑑於近官內臺地紛爭事件之迭起乃予先元令官內區法院審判官，就臺地裁判，感覺困難，或法爲需要考究之事項等，詳爲報告，然後其於報告，由管內區法院審判官會合研究之事例，頗爲措置之得當，因此對於民事裁判質之向上務宜共同努力，其次對於裁判以外之民事司法事務，如執行登記，公證，提存等類，此較民事裁判，其實的充實整備之程度實欠圓滿，故關於此等事務遺漏之事例往往有之，當見區法院之審判官或書記官，就民事裁判，似極重視之，及之於其他之民事司法事務，頗有輕視之傾向，但此等事項，亦與民事裁判相同，爲極重要之事務，且與民事裁判，爲一體，方能完全保護國民之權益，故於現在之制度下，造成民事司法本來之當的，並非他對的不可能，要在運用適當，相信必能舉其成果，依今次會議之結果，將來司法之强化實令八期待云。

禁煙想思普及座談會
己於十九日於市署舉行

新京二十日國通電　新京特別市公署禁煙科　爲呼應政府鴉片斷禁政策竭力於斷禁工作，以完成國策，曾進行種種之斷禁方策，近來鑑於敎化團體，宗敎團體，在民間之信仰力頗深，故於十九日午後一時，假市署食堂，舉開禁煙思想普及座談會，出席者有市署禁煙科長　禁煙股長，康生院事務主任，及敎育，敎化　宗敎，各團代表四名，濟濟一堂，關於斷禁政策，互陳所見，其主要議題如左：

一，宣傳敎化資料交換事宜。

二，宣傳敎化會場相互利用。

三，關於防止新癮者發生事宜。

四，對旣癮者之宣傳敎化事宜。

五，關於解除癮者之考察事宜。

治安部於二十•二十一兩日間
開全國軍醫處長會議

新京二十日國通電　爲期兵員之體力增進，並診療之合理化，尤其預防醫學之徹底，與擔任醫官之識能向上　治安部，特擬定於五月二十、二十一之兩日間，召集全滿軍醫處長及病院長約六十名於治安部會議所，舉行會議，中央側計有于治安部大臣　美崎軍政司長，壽醫務課長，以下關係係官出席，二十日之第一日午前九時開會，首由于治安部大臣訓示，次於美崎軍政司長及壽醫務課長指示後，正午休憩，午後由一時再開，由全滿各軍醫處長及病院長作細部之狀況報告，與對中央側提出之研究課題，加以研究，並討議。第二日預定於孫軍醫學校長，阿部衛生工廠長之講演，舉行衛生業務之連絡會議，連絡會議研究事項如左：

一，保健防疫。

一，診療。

一，敎育。

一，徵兵身體檢查。

一，恩給診斷書。

一，衛生材料。

摩電不僅解交通難
且能助成都市發展
全市民額手稱慶 望其早日實現

新京二十日國通電　爲國都全市民之所期待，將於六月一日起，即將開工從事架設之路回復軌摩電車，聞此消息後之全市民，莫不欣欣然，面浮喜色，均額手稱慶不置，對此特之綜合感想則謂；即大馬路一帶滿系各商號，吾等接得國都即將開通摩電車之消息後，莫不喜額於色，額手稱慶，回顧建國當時，交通極不便利，且伴隨國都一切飛躍之發展，與人口之急增，市內唯一交通利器，雖有交通會社所經營之大汽車（巴斯）在來奔馳於市內，但因近年來，汽油之節約，與車輛不敷分配，以故頗欠圓滑，尤當嚴冬季節與陰雨連綿夏季，於路上等車之人，且十分二十分長時間之等候，仍未見前來，即盼其來至，而乘客已非常擁擠，且因之員，往往站立於車之門外，殊屬危險，故一般市民對之，恐釀慘禍，頗爲不滿，深望當局急速設法考究良策，以濟國都之交通難，此次當局果不負吾等市民之期待，敷設路面摩電車，而緩和國都之交通困難，此不僅即能將交通困難，迎刃而解，即於都市之發展上，亦當有莫大之貢獻，此實爲一種美策，而大馬路一帶，雖因街路狹窄，不堪敷設，但其他路線，因有摩電車之敷設，將其不用之大汽車，已可多增配幾輛之大汽車，大馬路一帶，故吾等市民，皆額手稱慶，翹首以待其早日完成，立即解決國都之交通難云。

京市訪日敎育視察團
已完成使命歸國

新京二十日國通電　新京特別市公署敎育科當局爲明瞭管下敎育担當者，充分明瞭日本戰時下之國民敎育及國民訓練等重要施設，選拔市內各學校之校長及敎師十名，於相馬學務股長引率下　四月廿五日，由京出發經圖們羅津而赴訪日之途，該一行於滯日期間視察東京京都，奈良，橫須賀，別府，熊本，福岡等著名文化都市後，由下關搭船經金山歸國，十八日午後七時二十分，經陳敎育科長，王，中兩視學及市內各校長，赴站歡迎之下，安然抵京，該團團長劉春茂氏車後，發表視察感想如左：本視察團滯日期間爲二十餘日，但以友邦日本之諸名勝諸文化施設，猶感爲時間短，深以未諸詳細領略爲憾，觀夫日本學校敎育及社會敎育等迅速發展狀況，深使吾人驚異，至若交通及衛生等諸種文化設施，亦皆盡美盡善，萬全普及，而其國民之忠勇奉公誠實，爲國之精神，並崇祖敬神之良行，更非吾國國民之所能及者矣，今就視察之所得，堪爲今後敎導第二代國民之參考者殊多云。

大光明
午后一點開
道裏中國九道街電話六九五二番
二輪首演古裝滑稽新片
新華公司對白有聲古香古色滑稽香艷諧趣超特製
描金鳳
來哈登台明星 湯傑 李紅
王獻齋 洪警鈴 陳一棠 章志直（主演）
既看舞台王先生 再看銀幕上的湯傑笑料加倍！
下期 二十日 四准映 武俠名片 新版 翡翠馬
☆請注意本場上海新片預告☆

巴拉斯電影院
道裏中國七道街…電話七五〇四
今天一點開映 華北公司 藝華公司 描寫社會 深刻巨作
神秘夫人
文逸民導演
徐琴芳 路明 王乃東 主演
偉大的母愛 是世界特有威權 花桶的社會•造成了神秘夫人
失足成恨 噬臍無濟。聲動銀幕，催淚觀衆。

修理內容
興國華出品之 相抗衛之特殊 作品
碧玉簪
捲土重來 百看不厭
加映滿映時報
碧玉簪
請注意！月底二十七日公映
端節特選 謎 最近發表 請君靜待 一部新片

國泰
道外十六道街電話八九八一
今日公演二輪鉅片
轟動哈市 婦孺皆知
全部有聲對白古裝奇情傑作
毒計借去碧玉簪 入洞房夫妻成仇敵 明眞像蠢豬遭報應 賠不是夫妻慶團圓
陳雲裳 領銜主演
顧也魯 李紅 韓蘭根 殷秀岑 精心合演

中央大舞台
道外豐潤街
早場 全班合演 拿手佳劇
晚場 全班合演 拿手佳劇

新舞台

華樂舞台

東北戲院
道外昇平二道街
今日開演
九美女俠 一集
加演 孫悟空大鬧黃花觀
端午節特選 有聲對白 珍珠衫

大同電影院
電話九六三二
今日公映
連集武俠巨片 荒江女俠 五集 友聯出品 徐琴芳主演
加演 火燒金鷄嶺 五集
端節特選 聲片 新盤絲洞

馬迭爾電影院
今日（一點開演）
兩大佳片
法國公司出品 背信
珊瑚礁 社會愛情巨片

亞洲大戲院
今天開演
不思議 ナヴィクトルキ
德國烏發公司有聲音樂歌唱名片
下期預演 端節選演 有聲古裝片 合同記

平安電影院
電話四五一二番
（今日上映）
西洋名片 猫橋
德國烏發公司 全部有聲巨片
下期 明星公司 有聲對白 哀情巨片 海棠紅 白玉霜（主演）

警察局衛生科
昨日召開衛生會議
注重夏季衛生防止傳染病發生

哈爾濱市警察局衛生科當局，爲期確保市民夏季健康，以免各種傳染病症之發生起見，昨日（二十日）午前九時許，將在該局會議室內，召集所管各警察署滿系衛生系主任，以及關係側，開催衛生及夏季清涼飲食品取締會議，對於特種飲食店，其他飲食店，以及清涼飲食料品，不潔不衛生者，決必斷乎嚴懲取締，尤其對於街頭推車所賣之冰糕，嚴予取締，對背箱長街叫賣冰棍，或推車傳賣清涼飲料品之小販，如不清潔時，亦必嚴加取締，以重夏季清潔衛生而防止各種傳染病之發生云。

濱江省東北部三縣
一切施設正在邁進中
于濱江省長視察歸來談

濱江省長于鏡濤氏，前此於月之十四日，偕同秘書官徐克成及其他隨員，赴管下巴彥，東興，木蘭三縣，初度巡視，已於前昨「十九日」歸來，于昨「二十日」到署，照常視事，並向記者發表視察感想談話如左：

濱江省東北部份，多爲森林地帶，以致東興木蘭，巴彥等處，以前治安感覺不良，同時更因交通之不便，而行政文化開發，亦覺遲晚。邇來軍官民，業已造成一體，一致協力，對於治安方面，已漸次恢復良好狀態，所以該三縣，正向光明之途邁進。關於交通方面，因不在鐵路沿線，諸感不便，尤其東興，如遇天雨，三天不能通行，以致縣政令遲緩，目下國道已建設成功，比較逐漸便利。木蘭位於松花江岸，每年在行船季節，交通尚稱便利。惟在春冬兩季封江開江之時，車船不能通行，最感困難，至於地方風土，因水質不良，仍有患風土病（即骨節病）者，關於產業方面，東興出產大米，木蘭出產大豆，沿江農民，又多網魚，以作副業。關係當局，依據增產計畫，對於春耕種子，已配給完竣，現正在播種時期。而所到各縣之官吏，對於時局，尚能認識清楚，一致協力克服時艱云。

肉商要求漲價
市經濟科與警衛生科核議中
粉條價格每公斤一元二角

端午佳節爲期已近，一般生活必需品，業已由當局公平配給。而一般市內之肉商，以端午節市民之需用量，當較平日爲多，故亦在準備大量宰割中。惟昨日（二十日）該組合責任者，至市署經濟科要求，對於現在以公定價格出售之牛羊肉價格，加以提高。據其請求之理由，則謂；市民所食用之牛羊肉之來源，皆來自海拉爾，以及國境一帶。不但運轉費用過多，並且在此食糧價格高漲之今日，牛羊之飼料亦昂，並且牛羊之數量較前更少，如依公定價格出售，損失實大云云。現市經濟科，將是事於審核及調查中，俟與市警察局衛生科連絡後，再決定對請求之允否與否云。

又：一般滿人，常所食用之粉條，其出售之價格，原曼無限制，茲着業經市經濟科決定其最高之賣價，每一公斤爲一元二角云。

華嚴寺舉行 念佛祈禱法會

哈爾濱馬家溝華嚴寺，於本月二十八日，爲逢迎菩薩聖誕良辰，該寺循例舉行念佛祈禱法會，自夏歷四月二十七日起，至二十九日止，每日誦經祈禱，共祝國運昌隆，萬民安樂，共設四壇，計一，祈禱壇，二，淨土壇，三，祈福壇，四，拔壇云。

爲期區政運營順調進行
西傳家區再度調查戶口
希望該區居民詳細向牌長申告

自去年十月一日實施國勢調查後，哈爾濱市之戶口人數，已獲得正確之統計。惟任市內居住之市民移動者甚多，尤其西傳家區爲甚，故區長蕭星三氏，有鑑於市行政機構之改革，組織之加强，國民隣保組織，以及其他一般行政之滲透民間，並各戶生活必需品配給之圓滑，以期區行政運營之順調進行，故今回決定舉行更精密之戶口調查，業已開始，以作各區之模範，在該區內居住之日鮮滿系市民，宜將家長氏名，家族人數等，詳細申告於各所轄之牌長，分區長，以便該區事務所，有詳確之統計云。

源田省次長 日昨因公晉京

濱江省次長源田松三氏，爲某項要公，於日昨（二十日）午前十時搭由哈發亞細亞號特別快車赴新京，向中央政府有所接洽，往返約需四日間云。

軍法援護法 暫行民籍法講習會
在各方參加下昨舉開
省民生廳長劉澤漢臨席剴切訓示

爲期濱江省下軍事援護法與暫行民籍法實施之順利圓滑起見，由中央民生部與司法部共同主催，於昨「二十日」起，假濱江省興農合作社聯合會樓上，召集濱江省下各市縣旗兵民籍股長，開催暫行民籍法同軍事援護法講習會。由各該部派遣講師，詳爲講解，市內地方法院，第四軍管區，軍人後援會，協和會等各關係機關，均派代表參加。省方關係者之民生廳長劉澤漢氏臨席，剴切訓示。茲將訓詞誌之如左：

茲當本日開軍事援護法並暫行民籍法講習會機會，得與關係各位會晤一堂，略述所懷，實爲欣快。回顧我國於昨年四月十五日公布國兵法，更於同年十月一日，實施暫行民籍法各在案。此於高度國防國家體制確立上的國家總動員體制整備方面，最爲重要之事項。對全國民課以兵役之義務，借資涵養國家觀念，以舉精軍之實績，而圖國土防衛重責之完成，再有把握國民之實態，確立國民身分之制度，以期明瞭凡有行政基礎之對象者，誠爲適於時機之事也。若想完成此兩大新規業務，得以的確運營時，必須與市縣旗有密切之連絡，自不待言，期待活躍於第一線諸君之處，當不在少也。查第一次之壯丁檢查並抽籤決定，幸得各位並關係各機關之協力，業已圓滿終了，藉此機會，對諸君之辛勞，表示謝意。本年國兵法實行後之最初國兵入營期，業迫於目前，對於國兵之本人及其家族，講求援護優遇之道，使其無後顧之憂，專心爲國服務，爲各方所期待者也。所以今後諸君之職責，愈趨重大，尙望更加一層努力，是所切望，同時對於民籍業務，更希加以整理是盼。當本回講習會，各位雖在百忙中，均能如期參加，希望於此三日間，與關係機關，並中央出席各位講師，充分加以懇談和研究。復查軍事援護法規，此乃各位所深知，對其運用，加以不斷之鑽研和練磨，方能收其成果，故望此後各自重自愛，爲國家而奮鬪，是所切盼者也。

（軍事援護關係法規）（續）

扶助臺帳，記載特殊扶助之程度方法及其他必要事項。

第四十四條：後援會決定特殊扶助之程度及方法時，應即將其旨通知於受特殊扶助者，住所地之市縣旗長後援會廢止，停止其特殊扶助，或變更其程度或方法時，亦同前項。

第四十五條 市長或街村長特殊扶助之廢止，停止，或其程度或方法之變更，認爲有必要時，應速具其理由及意見通知於後援會，但在街村長時，應經由縣旗長行之。

第四十六條：受特殊扶助者，合於左列各款之一時，其所屬戶之戶長，或準此者，如住所地爲市時，應經由市長，縣旗時，應經由住所地之街村長，及縣旗長，速呈報於後援會。

一，受特殊扶助者數之增減。

二，收入或支出顯著之增減。

三，住所於住所地市縣旗內之移轉。

四，戶長或準此者之變更。

前項第四款時，應由新戶長或準此者，爲前項之呈報。

第四十七條：受特殊扶助者，將其住所移轉於住所地之市縣旗外時，戶長或準此者，如新住所地爲市時，應經由新住所地之市長，爲縣旗時，應經由新住所地之街村長及縣旗長速將其意旨，呈報於後援會。

第四十八條：後援會於傷痍軍士兵，被處三年之徒刑，或禁錮以上之刑時。對於本人或其家族不得爲特殊扶助，被處未滿三年之徒刑或禁錮時，迄至其刑執行終了，或無須受其執行之間亦同。

整備經濟統制
檢討生必品配給圓滑
商工會廿三日起召開業者懇談會

濱江省商工公會，爲恐管下各市縣旗，對於生活必需品配給之不圓滑，統制機構之不整備，對於現下運營，狀態，加以檢討，更應認識澈底，因而定期於本月二十三日起，至二十四日止，兩日間，每日午前九時至午後四時，在商工公會樓上大會議室，召集省下十六市縣旗商工公會常務理事及小賣聯盟實務擔當者，綿絲布組合，打綿業組合，膠皮鞋販賣組合等各役員，濱江省公署商工科長以下關係官員，並製絲配給聯合會，棉花，三井，三菱，日滿商事，毛織物組合業者等出席。第一日（二十三日）審議關於衣料及食料等事項。第二日（二十四日）審議關於建築材料，燃料，及小賣聯盟運營事項等，此外對於配給組織及運營之目的，並其他關係事項協議懇談，以期統制各機構之整備云。

工人劉永德致死案
警察當局十分注意
根據赤十字社診斷書調查中

關於道外純化街歐亞醫社學徒梁智，於本月十一日，工人劉永德注射六零六藥針，因而致死一案，關係當局極爲注意，詳爲偵察中。茲悉日昨（十九日）午後，經正陽署衛生系，以該社責任醫師隋永河，及經理劉文會，有玩忽職責之處，即解往同署司法系，予以收押。茲據昨日所得該案情況，錄誌如左：創立歐亞醫社之劉文會，對於輕微疾病之醫療，以及注射藥針等，均能爲之。但無正式醫師許可，故乃僱用有醫師許可之隋永和頂名，而開設該歐亞醫社。每月予隋某月薪三十圓，故隋某之對於職務，頗爲自由：如來患者，非但無醫師許可之劉文會不以爲患者治療，卻該當社學徒梁智，亦常常爲人注射藥針，可以想見矣。但注射藥針之收費用，係與隋永和二人分劈。如斯藉名設醫，而無醫師許可，暗爲蒙弊官方耳目，爲患者療病打針。

赤十字社 推定中毒

於該事件發生，工人劉永德，慘遭斃命後，除由道外各私立醫院，予以屍體檢察外，並經道裏地段街赤十字病院友邦醫師對死者之病症，加以診斷結果，係爲出血性腦膜炎，推定中毒而亡。

根據該診斷之警察局衛生科，昨「二十日」特派該科職員，前往調查，並至正陽署調查赤十字病院醫師之診斷書，帶回科內詳加研討，對該案及該醫社當事者，必行以相當處罰云。

狂犬病預防注射
明滿繼續實施
畜犬者應加注意

哈爾濱市衛生處，爲防遏狂犬病之流行，每年皆於定期舉行狂犬病預防注射之期，原定自四月二十八日起，至本月廿日止，計全市畜犬之頭數，約一萬五千頭，但在此定期預防注射之間，前往注射者，僅五千頭，爲全數之三成，成績極不良好。現在市署爲務於一般畜犬者之未前往注射者，可至市立家畜防疫所，及道裏馬家溝海拉爾街，新城大街警察官派出所「喝囉隆前」三個所任，繼續行狂犬病預防注射，其日系市民之畜犬者，其成績不良，希各畜犬者注意云。

忠靈塔春季大祭
奉納供物料金者踴躍

哈爾濱市內之官衙市民等，對於忠靈塔春季大祭，乃紛紛獻納供物料金等。其率先奉納者，已誌前報，續於十八，十九兩日收到者，紀述於左：滿洲特產專管公社哈爾濱支店二十元。日滿洋行二十元。木谷小三郎三十元。滿洲製糖株式會社哈爾濱製糖所二十元，撫順煤炭公司三十元，以上特務機關收到。石川敬一五元。哈爾濱石炭組合十元。輸出業實易商須藤商店三十元。橋見幸八三十元。近藤林業三十元。川路洋行十元。杉記工廠株式會社二十元。大中銀行二十元。天成茶莊十元。寺華叢吉十元。哈爾濱豐商組合十元。大阪商船哈爾濱事務所十元，和田吉太郎五元。光武商店十元，以上市公署收到。滿洲電信電話支社二十元。阿記商店二十元。滿蒙毛織哈爾濱營業所二十元。哈爾濱第一國民高等學校二十元。三井物產哈爾濱支店五十元。地段街荒川榮三郎五元，以上協和會收到。

爲明瞭哈市教育情況
教育司長等今日來哈
視察在哈各級學校並開教育懇談會

中央民生部教育當局，鑑於伴隨國運隆昌之滿洲國民日益增多，因之教育亦逐漸發展，爲期明瞭哈市之教育情況起見，由該部教育司長木田清，普通教育科長今吉均，師道科長王維常，教學官李台鐘，教育司事務官池上等，帝國教育會常務理事權本八郎等一行，預定於本日（二十一日）午後一時三十四分，搭乘濱線急行列車來哈。視察在哈各級學校外，並召開教育懇談會。其預定之日程，於二十一日到哈之當日午後，假濱江省長官房大會議室，召集日系教師，開催懇談會。二十二日午前，視察鮮系金剛國民優級學校，與俄系砲隊街國民優級學校。午後視察滿系安廣國民優級學校，晚間仍假省官房會議室，招集日系教師開催懇談會。二十三日午前，視察滿系第一國民高等學校與第一女子國民高等學校，午後視察俄系事務局之國民高等學校與第二女子國民高，晚間，仍假省長官房會議室，召集滿系教師，開催懇談會。二十四日午前，視察師道學校，晚間仍在省官房會議室，再行召集省教育行政關係官員，開催懇談會，對於行政方針，以及今後發展之對策，有所指示，然後即行歸去云。

國民優級學生
日語朗讀大會
哈市馬家溝校奪得冠軍

由滿洲帝國教育會主催，依據日滿一德一心不可分之關係，對於語之普及爲必要者，故於月之十八日，曾經舉開全滿國民優級學校學生日語朗讀大會，經評判結果，優勝校爲哈爾濱市公立馬家溝國民優級學校，入選校爲哈爾濱市公立安廣國民優級學校及哈爾濱市公立南崗優級學校並新京奉天兩校。

毛巾購買配給票
已由各區配給市民

市民日常必需之洗手洗臉用之毛巾，現經市署厚政股與該組合接洽之結果，已由該組合配給一般市內之毛巾販賣店，但購買毛巾之配給票，可由市內各區配佈至各區之分區，再由分區配佈至各牌，然後按戶配給，其配給之期限，定於本月廿五日止，現在因配給票分配之延遲關係，已延長至六月五日止，市內一般未領得毛巾配給票者，可至所屬各區領取配給票云。

警察官活動下
大批私烟犯被捕
不正和尚亦販賣烟土

爲隨行禁烟國策，澈底市民戒煙，完成富國強民起見，近於哈爾濱市警察局衛生科烟務股，以及道外正陽署司法系關係側活動之下，檢舉私煙犯數起，一併誌述如下：

表面小舖 內販烟土

哈爾濱市警察局衛生科烟務股，於市內活動檢舉私煙館及烟犯之下，日前在道外長春四道街安成號小舖內，檢出私煙土百二十兩，小舖執事王旭東，聞風潛逃無蹤。不料該號，表面則以小舖爲業，內則私販烟土，藉獲不正利益，而甘違反國法，當被檢舉。又：該股於日前，當在道外南七道街十三號，檢舉私販烟土犯屬予會者，當在其宅搜出河片三十餘兩，一併解局，待法懲處中。

不正和尚 亦販烟土

道外北九道街三號二十九號范慎吾「年四十歲」向以私販烟土爲生，當被道外正陽警察署司法系聞悉後，即於日昨派遣刑事，至范家檢舉之結果，當在其宅中搜出烟份八十圓，烟具兩套。但於搜出烟份及烟具後，並未檢出烟鍋，故由該刑事等再作進一步之搜翻，因該屋內，除范慎吾外，尙有一名靈光（年四十四歲山東曹州人）和尚者，與范分住裏外屋，而靈光和尚室內，滿設香案，供佛像，日必念經修道，而爲念佛堂淨土之地，不料當經刑事搜翻之結果，除於念佛堂搜出熬烟鍋外，並於神袖內搜出大烟土一兩，當將該不正和尚及范慎吾，一併逮捕，而待嚴重處罰中。又：日前由正陽署司法系刑事活動下，在道外保定街振江家搜出私煙份六百九十個，而被逮捕云。

市勞務行政打合會
二十五日在市署四階舉行

最近政府對於勞動統制漸次施行，茲爲市勞務行政機構之改革，爲整備應付勞務行政，爲其遂行政之實踐對策上企劃之具體化，特擬於本月二十三日午後一時三十分，假座市公署四階會議室，哈爾濱市警察局長，民生廳長，滿洲勞工協會哈爾濱市出張所長，滿洲土木建築業協會哈爾濱支部長，事業者代表，哈爾濱鐵道局長，千田組社長，及官署內關係各科長，開催連絡打合會。於會議席中，除諸事務之協議外，並有勞工協會市出張所之事務執行狀況「勞」，說明事項，是日出席者。

一，主宰者－山口副市長

二，省署側－庄田勞務科長

三，市公署側－石尾庶務科長，星野屬官，金子監理科長，岩谷弘報股長，森澤行政科長，田中勞務股長。

四，市警察側－古谷特務科長，滿厚特務股長。

五，勞工協會側－小野主事代理．齋藤業務股長。

六，土木建築協會側－佐佐木支部長寺澤幹事長

七，勞務統制會－中原監查役，有田事務長。

八，事業代表－大橋鐵道局長，千田組社長等人云。

濱江省整備委員會
二十三日舉開幹事會議

濱江省整備委員會，定期於二十三日午後一時半，假省長官房貴賓室，開催幹事會，其審議事項，計有第一分科會關係者，爲康德八年度第一期鐵鋼類市縣配給數量關係事項。又第六分科會關係者爲第五回膠皮鞋市縣配給數量關係之件云。

廣播無線

五月二十一日　星期三

六·〇〇　國歌建國體操。唱片（新）

六·二〇　初等日本語講座。「連」。

六·五九　報時（新）

七·〇〇　天氣預報（哈）告知。（新）

七·〇一　清晨音樂

廣東音樂　一．夜泊秦淮　二．廣東青年　三．午夜遙聞鐵馬聲。四，依稀。

國樂：一，悲秋，二，傍粧台。三，雀大歡喜。四．蝶穿花。

八·三〇　氣象（新。哈）

八·四〇　經濟市況（奉哈）。

一一·五九　報時（新）

△午　後

〇·一〇　新聞。告知。唱片（新。哈）

〇·三〇　河間大鼓（哈）－下南唐（三一）

一·一〇　經濟市況（奉）哈

四·〇〇　新聞。告知。氣象。（新）繼續：氣象。節目預告（哈）

四·一〇　學校放送（新）－，講話：日本教育視察談，民生部消息。

五·三〇　講演（哈）

六·〇〇　兒童時間（新）鄭家嫂嫂

六·三〇　兒童新聞（新）

六·三五　中等日本語講座

六·四〇　生活須知。告知。

六·五九　報時（新）

七·〇〇　新聞　告知，氣象。新聞。告知。夜間節目預告。唱片（哈）

七·三〇　家庭時間（哈）非常時下婦女應有之自肅自戒。

七·五〇　講演（哈）－關於火災之預防

八·〇〇　新日本音樂（連）田園之春　第一樂章「田園讚歌」第二樂章「夜曲」第三樂章「東洋風舞曲」

八·一五　歌曲（連）一，清明，端陽，中秋，重陽。二，秋月。三，流浪人的夜歌。四，滿洲放送進行曲。

八·三〇　新聞解說（新）

八·四〇　口技（安）－一，百鳥鳴，二，歡叫　三，小孩哭。

九·〇〇　管絃樂（新）一，滿洲組曲第十一．1．古刹庭院，2．百上車行　3．中國街。二，加巴蕾利亞間奏曲　三，小桃紅。

九·三〇　評劇（奉）七俠五義（二六七）

九·五九　報時（新）

一〇·〇〇　新聞．氣象繼續氣象，新聞告知。明日節目預告唱片（哈）。

一〇·三〇　舞台中繼（奉）

濱江日報廣告股　電話：（二七七九番）

退職聲明

敝社員滿人　賈松如　王耀廷　崔紱　三人另有高就今日辭退向後該三名在外行動與敝社決無關係特此聲明

哈爾濱道裏水道街　滿蒙毛織株式會社哈爾濱營業所啓

招募白麵包手藝人

茲擬招募製白麵包手藝人有此手藝及經驗者請書明姓名地址及經驗寄函奉天區豐銀行樓內考世昌洋行與列歐闊夫先生接洽爲荷

東光地區懇談會 決定提出首聯之議案四件

新京二十日國通 東光地區懇談會，於十七日午前十時在通化街都南寮舉行，出席者有副本部長以下八十名，所討論之議案共十三件，結果決定提出首聯之議案四件如左

一，物資配給圓滑之件

二，石炭配給與炭質改善之件

三，夜間學校設置之件

四，土曜，半休制度廢止之件

三岔河火災續報 火頭為源盛和原因調查中

哈爾濱二十日國通電 關於三岔河發生火災一事，哈爾濱鐵道警護隊，對此報道如左

火源乃東大街源盛和糧食店後院「前報誤為商工公會」其損害，據推測約百萬圓 人畜無被害者，其原因尚在調查中云

七主要生必品票制 在國都作最後檢討

新京二十日國通：新京市政公署經濟科，為圖解消五十五萬市民生活必需乳製品，膠皮靴，砂糖，綿布，綿絲，豆油，味之素等七主要物品入手之困難，前此曾準備實施票制，至最近該計劃已得成案，因決定於廿一日午前九時，假市公署第一會議室，召開整備委員會，藉作最後之檢討，事者認科及關係各方面，為使此項苦難早日解消起見，擬於本年七月中旬行第一回配給，為已積極進行，現正考究完全措置中云

滿航首次委託生 廿四日舉行畢業式

新京二十日國通 於奉天國軍機行學校施以十個月間之猛訓練之交通部航空司民間空委員委託養成第一期操縱生○○名，將於廿四日午前十時於該校舉行隆重之畢業式，式後該畢業學員等並於空中以編隊陣行空中分別式，此一期畢業生均入滿航本社服務於實務訓練後即立於空之第一線從事輸送云

中央師道訓練所 第四期生入所式

新京二十日國通：件隨十六名日系學生入滿，中央師道訓練所第四期生入所式於十九日午前十時在該所講堂舉行，出席者有光安所長以下教職員，來賓有民生部王師道科長等，並向日滿兩國旗敬禮，皇居帝宮遙拜，後由光安校長訓示，來賓祝辭，遂圓滿閉式云

四月中新京 生計費指數

新京二十日國通　中銀調査四月中新京生活費指（康德三年平均基準）總前月顯著昂騰之樣，以嗜好品費之騰貴為主因，根據飲食品費之騰貴與快樂費一，並飲食品費之各騰貴之雜費數之故，不但被服，光熱，住居之各費目等甚為平穩 則總平均指數二四五·三六與前月比騰貴○·二八%依然仍行騰勢，與前年同月之對比為一九·四一%，與事變前之對比為一三一·七六%，因嗜好品費之騰貴，點心類大為昂騰，本年一月以降之騰貴步調如左：

	指數	對前月比騰貴
一月	二二七·二九	一·八五%
二月	二三九·六六	一·○○
三月	二四四·六七	二·○九
四月	二四五·三六	○·二八

（△印下落）

	四月指數	前月比騰貴%	前年同月比騰落%	事變前比騰落%
飲食品費	二七二·七七	△○·三三	二四·八三	一四六·○六
被服費	三二九·○六	—	一三·九四	一一一·七九
光熱費	二○二·四四	—	三三·一五	一○一·三七
住居費	一七一·六七	—	五·五一	六八·三四
雜費	二一四·一○	○·四三	二一·四三	一一二·九七
總平均	二四五·三六	○·二八	一九·四一	一三一·七六

又費目別指數之詳細如左（△印下落）

	四月指數	前月比騰落%
飲食品費	二七三·七七	○·三三
被服費	三二九·○六	—
光熱費	二○二·四四	—
住居費	一七一·六七	—
雜費	二一四·一○	○·四三
總平均	二四五·三六	○·二八

	前年同月比騰貴%	事變前比騰落%
飲食品費	二四·八三	一四六·○六
被服費	一五·九四	一二一·七九
光熱費	二二·五五	一○一·三七
住居費	五·五一	六八·三四
雜貨	二一·四三	一一二·九七
總平均	一九·○四一	一三一·七六

郭松齡事變始末記 存書無多 購者從速 各大書局均有代售

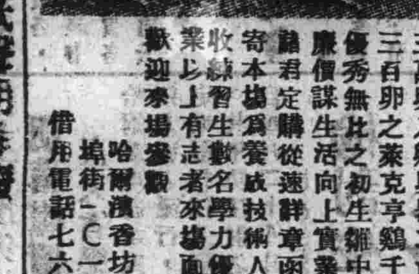
失照聲明作廢

原名 汪鳳 住址同坐落
坐落 尚實村正黃頭屯
永佃租照 號碼不詳
地目 一個地
面積 四垧一畝七分
四至 東 西 南 北
右記失照自登報日期滿二個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 8，5，8 雙城縣長 趙仲達

失照聲明作廢

原名 廣慶成 住址同坐落
吉林將軍照號碼不詳
坐落 愛善村八家子
地目 熟地 面積 六垧
四至 東至道 西至傳姓 南至道 北至城壕
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 8，5，29 雙城縣長 趙仲達

天承打文件中
招漢文打字生
一，入學資格 優級校畢業者為合格
一，性別年齡 只限女生未滿二十歲者
一，報名費 用郵票四分 來校面詢外埠函索詳章
一，學業期限 肄業三個月考試合格者
一，發給證書 不合格者仍繼練習
一，科目 邦華文打字，文字檢部，公文
一，引法 打字機學，章書認識，日本語
一，程式 機械裝釘，油印法
一，學業生待遇 畢業成績優良，品行端正者推荐就職
一，宿膳 為外埠生便利起見備有宿膳
一，校址 哈爾濱道外北道街天中學社



本場在北滿開業四年設備三萬卵入孵卵器二台年產三百卵之萊克亨雞千餘隻優秀無比之初生雛中雛大廉價謀生活向上實業振興諸君定購從速詳章函索即寄本場為養成技術人材招收練習生數名學力優級卒業以上有志者來場面談歡迎來場參觀
哈爾濱香坊安埠街一〇一號 借用電話七六五八
玉田種雞場電熱孵化部

遺失契紙聲明作廢

原檔利人 呂文山 住址尚實村正黃頭屯
新檔利人 汪英鳳 住址尚實村正黃頭屯
坐落 尚實村正黃頭屯
地目 熟地 面積 四垧三畝三分
四至 東至汪姓 西至姓 南至道 北至道
立契年月日 民國十九年十月十日 價格 吉錢六萬吊
投稅年月日 民國二十年二月三日
右記遺失契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於任何人之手概作無效特此登報聲明 雙城縣長 趙仲達

首善醫院
×光，照像，透視治療
時間：午前十時至午後六時
院址南崗龍江街北頭 電話七六〇五號

調味佳品

事半功倍、輕而易舉
隨手製成鮮美的羹肴、
人人愛吃、誇美味！
廚師得意、笑嘻嘻！
味の素
（味之素）
P-26(A)

醫士 林特聶爾
專治 皮膚 花柳
新舊淋病膀胱炎暨頭髮脫落諸病
本醫社診治諸病特備各種電療機 為便利患者診病聘有滿人譯
接診時間 每日上午九時至十時下午四時至七時
道裏斜紋街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶 電話六一一六四

哈爾濱馬迭爾旅館 道裏中央大街一二三號
電報掛號哈爾濱馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館 位於繁盛中心地點
房間帶浴室者每天由五元至十元
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
每住過一個月者按九扣計算長期住者則按議面略
飯店 咖啡 備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外通宜 宴會每人由兩元起碼
旅館附設：電影院打球場酒吧男女理髮

滋補強壯劑「吉福祿」 長樂 比仁
同仁化學研究所多年研究乃創製滋補良藥「吉福祿」
出售價目 五十錠 一元六角 一百錠 三元 二百錠 五元八角
製造元 同仁化學研究所
總批發處
各省市縣各大藥房有代售

育才
女子打字傳習所
新式簡訊 招生

醫士 沃力峯什結伊
聘有滿人談話
用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電氣等
專治 皮膚 花柳
接診時間 上午八點至十一點 下午四點至十點
道裏外國三道街四七號 電話四○二七

婦嬰醫院
專門 小兒科 內科 產婦科
（南滿醫學士女醫）
李錫玉
道裏北安街十九號大同路大橋北

牙醫 崔結力
備有愛克斯光，專門齒科各種病症
接診時間上午十時至下午二時午後另議 星期日午前停診
哈爾濱道裏商務街十八號 即從前牙醫多貝利石滿舊址

中國醫學院 實習 函授 各級 免費學員
本院十大特點 學科國醫標準講義數千類
▲本院滿洲學員入學起見，特在營口專設辦事處▼ △函索詳章附郵五分
院址：天津英租界廣東路福安里二十號大樓

猶太醫院
病房單間或公眾房間設備俱全收費低廉
電氣均有專門醫士診治自設化驗室化驗血便及其他
一切並有各科治療室愛克斯光透光照像
道裡中國五道街四十號 電話三七三二

●電氣部：竟辦新型電氣品大宗批發
●照像部：專攝明朗化的照片光澤柔美
（白送大像）
道裡東十二道街 電話八七〇一
弘光攝影場電氣行

失照聲明作廢

原名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
李敬璞	穆棱縣八面通村西屯	荒熟地	四垧一	東至官道 西至劉福庫 南至裴連喜 北至小河	牡丹江省照第二七〇六號	康德七年十月	房屋失火被焚
同	穆棱縣八面通村清和屯	熟地	七五〇	東至高德升 西至趙鳳林 南至高德升 北至趙鳳林	牡丹江省照第一五八二號	同	同
李殿升	同	荒熟地	一六五〇	東至楊福堂 西至山坡 南至小河 北至山崗	吉林省公署照第七九八三二	同	同

右記失照自登報日期滿二個月如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明 康德八年四月三十日 穆棱縣長 中山一清

失照聲明作廢

原名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照原因
總發	永豐區荒溝屯	熟地	二十七垧二畝 內有柴山二垧扣二畝	東至趙鳳樓 西至閻翰章 南至趙鳳樓 北至閻翰章	吉清部照三五四	遺失
趙恩發	同	同	四垧三畝 內有柴山三垧扣三畝	同右	吉清部照六一九四二	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不落論於何人之手均認無效特此聲明 康德八年二月二十四日 阿城縣長 溫繼增

孔氏醫院
分科治療 住院隨時
地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二號

松江春飯店
屋宇寬敞 裝璜美麗
宴會佳賓 舉行婚禮
是最適合時式的
道外正陽十四道街路南 電話八三三九號

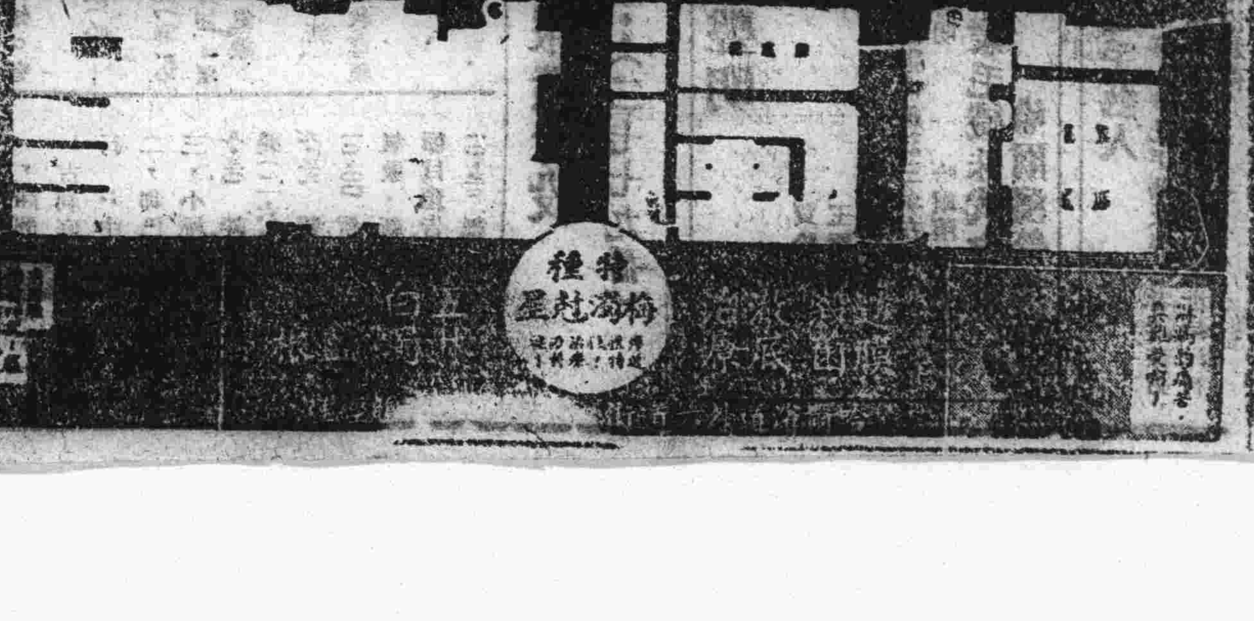
醫士 吳拉合
內科診療所
本醫士專門神經病精神病心臟病一般內科各症並設有電氣治療科化驗室及X愛克司光透視照像專為滿人患病者起見接診時間聘有滿人接洽
砲隊街一五三號 電話：四九八一
接診時間 上午九時至十一時 下午四時至六時

專門治療
淋 濁
醫士 布爾蘇闊夫
皮膚科 花柳科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址道裏外國四道街路北二十九號樓上

感謝長鬚
于道人仁術卦館
館址：哈市道外北小六道街

金城銀行 哈爾濱分行
資本金 七百萬元
公積金 三百六十七萬元
總行 上海江西路
分行 北京 天津 大連 青島 香港 廣州 漢口及其他各大都市
專營存款放款匯兌一切業務
行址 哈爾濱道裏中央大街五八號
電話 五一三四 五一五四 五四二
電報掛號 漢文 英文 日文

北滿自動車學社 招生
康德八年 招募新生
教法精良 數月成功
簡章函索即寄（附回件郵票）
社址 哈爾濱道外許公路三六號 借用電話六五三四番



紅緞子仙膏

主治婦女經血不准，行經腹痛，經閉血枯，血色不正，積聚瘀塊，宮冷白帶，內服調經養血丸，兼用帶藥暖宮丹，諸病全愈。

定價　紅緞子仙膏大貼國幣四元，加料每貼六元，特製十元，帶藥暖宮丹每付一元，調經養血丸定價一料國幣四元。

良機　購紅緞子仙膏者，均照定價減收一元。加料每貼實收國幣三元，大貼者二元，特製五元，另外奉送暖宮丹一付。

總發行　哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房敬

開脾健胃滋補腎強　黃色補丸

（主治）脾胃虛弱，腎經受傷，早婚經神不振，善忘失眠

定價每盒一元五角，每打十七元，今特提出一萬盒作為減價之品，明其效力而便推廣，即現售一元五角，三盒十七元，三打外埠函購貨款先匯照寄。

總發行　哈爾濱道外十五道街　▲金勃先藥房

大連華泰藥房，大進德記，益棧，奉天大成藥房，奉天金城藥房，日站，吉林，濟南堂，營口洪春堂，五洲同房，江省，錦州鳳盛居，安東，遠東藥城，增益，新京，中興萬藥房，凌源如育堂，牡丹江富，厚局無處購買，請由鄭票郵匯，至哈爾濱道外十五道街金勃先藥房，原班回件不誤

總發行　哈爾濱道外十五道街
金勃先藥房
電話四八三九號

增進食慾　調整便通　提高營養

强力米太寶靈片、是含有維他命B_1鹽酸鹽純結晶的內服片劑、其含量每片○·○○○二瓦（二百單位）、故比之普通啤酒酵母製劑中的維他命B_1質、約有十倍之多。

食慾良、便通整、本來是健康人的必有現象、是故凡有食慾不振與便通不整的症狀者、在攝生上自非相當注意不可、而尤須注意於營養素維他命B_1的攝取。

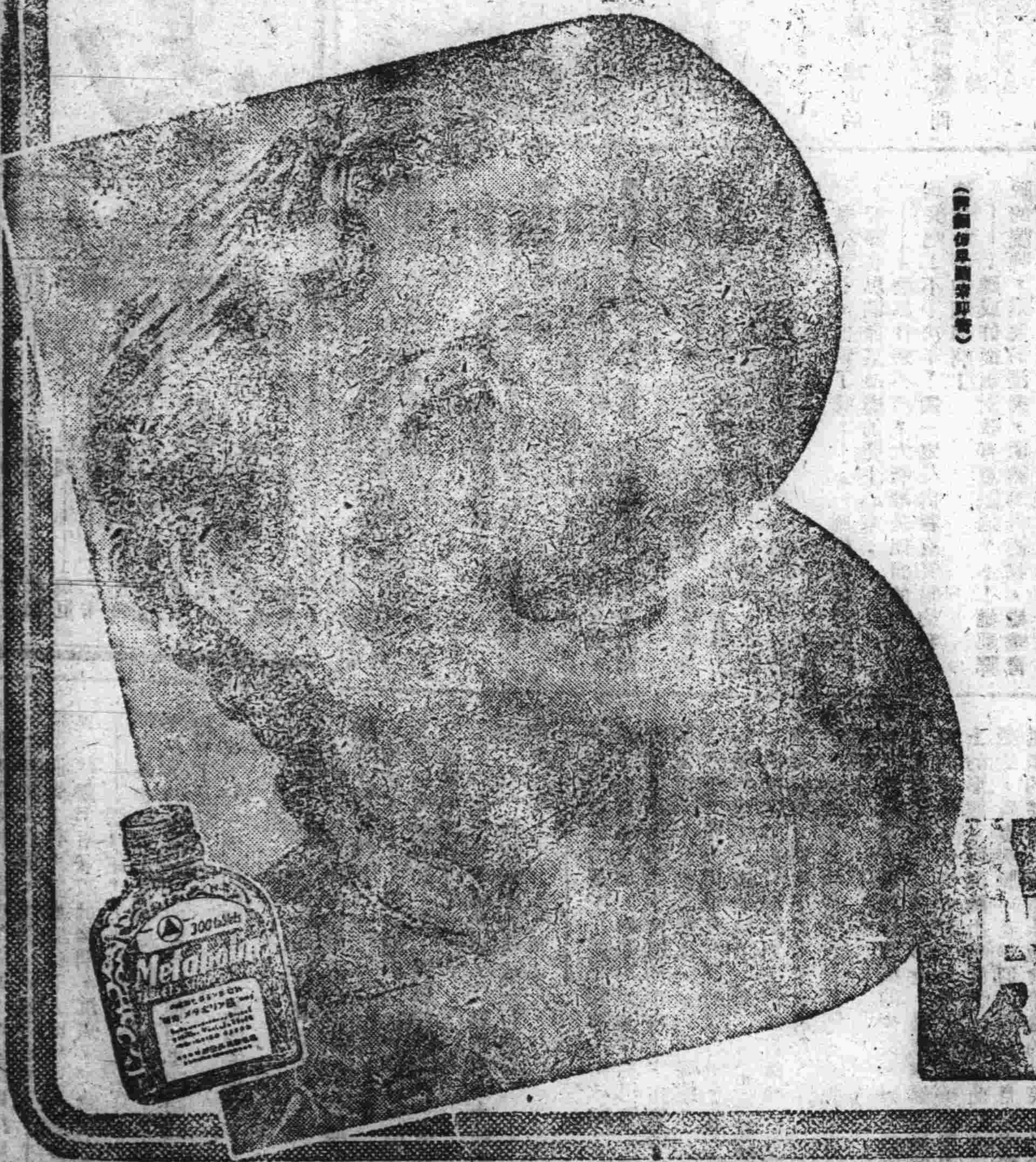
蓋維他命B_1得賦活消化官的機能、即對於胃腸運動之弛緩不振與胃液缺少者、得使其胃腸運動活潑、胃液增加、一方面因胃腸運動活潑與胃液增加的結果、且得使食物消化與吸收作用旺盛、是故維他命B_1對於食慾不振與便通不整者、最能發揮自然的食慾增進與便通調整作用、並有提高營養之効、尤如用於肺癆等慢性病人以及病後之食慾不振、或消化機能衰弱者之消化不良與常習便秘等、堪收迅速而偉大的効果。

【包裝】100片　300片　各大藥房均有發售

總發行　武田長兵衛商店　日本大阪市東區道修町

滿洲總發行　滿洲武田藥品株式會社　奉天市大和區春日町

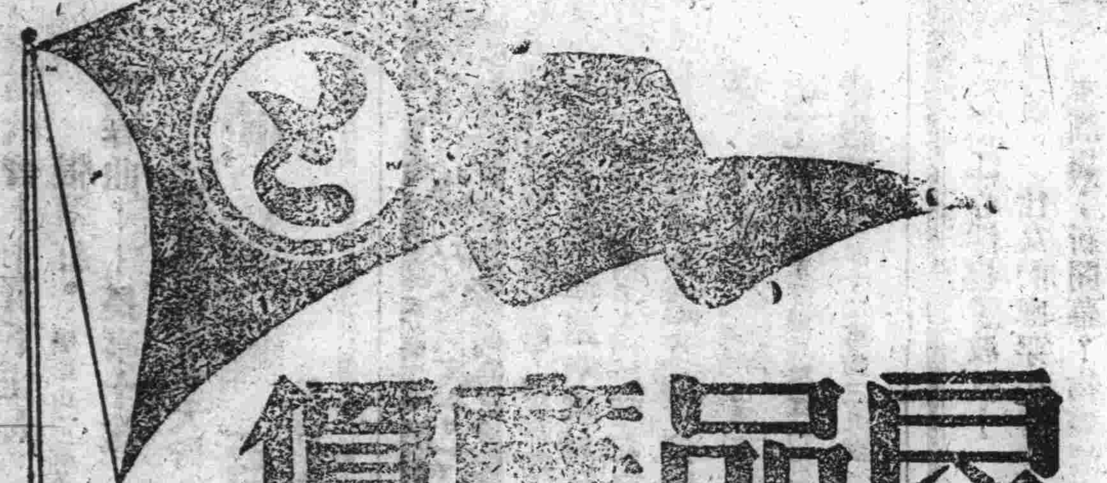
（詳細仿單函索即寄）



41(5)38

强力米太寶靈片

高單位維他命B_1劑



良品廉價　商品豐富

道裡地段街通江街拐角

和壽堂

電話代表三四一六

紅獅香烟

見之生愛　吸之心醉

青鳥

第二十一期

創作「十」「三」

目錄

返家——已刊——浪子
野居——已刊——北笳
洋車夫——已刊——山厄
慕戀——刊登中——乙卡
夫婦之道——刊登中——任俠
瑕疵的記憶——未刊——劬詁
南北極——未刊——紀本
神聖幽裏的影像——未刊——頎夫
河沿的故事——未刊——青望生
生之夢——未刊——季菱
痛苦的訪問——未刊——林靈

慕戀

『續』

乙卡

巷口彌漫的炊煙中，迎面正走來一個玫瑰笑臉的姑娘。——我按住了心房的跳躍，我想作一次勇敢的探險。

追上去；話語成了囁嚅。

——啊！……

什麼？

她立定了步子，回街頭來。板住了臉，端正的問我

——啊！請問：……貴姓……？

——我神經失措似的低吟着，我為什麼要這樣的問？連我自己都不知道。

——姓王！有事嗎？

像秋霜一樣的嚴寒——她。

不！不！

——我想：以下我應當說些什麼呢？正在遲疑之間，她已經飄然的去了。縱然只和她短短的兩句話，但我却已滿足了。

天主堂的鐘聲，又鼓起來，心緒像一震似的；不知是驚！是喜？仰頭望着教堂的塔尖，灰色尖端，正聳入黃金色的一堆雲朵裏。——再勇敢一些！像塔尖那樣的雄姿！

（三）

天落起一場微雨，雨後——黃昏的天空，現出火紅的彩霞，和七色的虹。我兩眼直視着天空——在天主堂墻外柳樹下，心中切待着像虹一樣的姑娘：

——虹是姑娘的笑！霞是姑娘的臉！

我呆望着天空，細細的自語着。

「噗哧！」兩種不同的輕詭笑拋過來，我猛然回頭一看，正是被我永遠永遠期待的；虹樣的笑，霞似的頰的姑娘。不！今天她並不是一人走着，左邊還伴一個和她同樣服裝的青春姑娘。

——小珍！不要忘了，明天星期。我們到北山見！……

她和她的同伴，一面說笑一面走着，兩張美麗的面孔，時時的轉過來窺視我，似乎故意將這幾句話放大了聲音，使我聽見。

——她們為什麼這樣鬼祟？噢！聰明的姑娘！我不會忘的！明天是星期，我們到北山見！

我在心中細細的咀嚼她們的話——像一塊永不能失却香味的口香糖。

我像——基督教徒在聖母瑪利亞的座前般虔誠，用目光直送到兩個背影全都消失時，我纔與高彩烈的浴着黃昏的紫色歸來。

（四）

秋風掃拂起黃葉，蟲聲響在草叢裏。初秋；感到微涼嗎？但青春似火的熱力；仍在發狂的燃燒着我。

——秋也有夏的一股火！

半山裏；叢叢的綠樹，石橋上；批批的人影，曠觀亭下；渺小的展望，小涼亭中；兀坐的遊人。

像盛暑一樣的熱——我滿山的跑，我滿身的汗

看見的；只是一些陌生的男女 流氓，學生！……但是不見了她——一張永不會幻滅在我腦中的可愛面龐。啊！那是她的影，我的幻

楓樹底下，坐定了我——一個極需休憩的人，安靜裏思潮像泉湧樣的兜上心來：

她為什麼不來？大概她是偶而的和同伴玩笑吧！不！決不！她一定是借着玩笑暗約我。

她是如何的聰明啊！

——她或許從未對我有意識過？不！她那睥睨的眼眸，羞態的淺笑，明然的告訴我，她鍾青我哪！

——她為什麼還不來？或許是其他的瑣事絆羈她，遲早總能來的！

一陣涼風，吹動起「沙！沙！」的葉落聲。仰起頭來：青空正浮着一片白雲，輕輕吐了一口氣。我習慣的用手撫着新理的禿頭，輕輕「嘿！」的一聲，一枚紅葉投在我的懷裏，我驚喜的雙手捧起它：

——你是象徵一顆傻等的赤心嗎？不！你是前來預告「玉人姍姍來遲」的消息吧！

興奮立刻恢復了疲倦，重整起精神來，重尋覓她的芳踪吧！

早上七時，到黃昏七時，這長長的時間裏，我兩次尋遍了山前，山後，石橋，涼亭！……腿都酸痛起來，但是再也不會見着她的。最後；只得失望的僱了一輛人力車，將我疲憊的身子，拖回去了。

（五）

暮色茫茫的罩遮了大地，星月在黯黯的雲裏隱約着。

我晚餐未進的忍着空腹，仍是在天主堂墻外的柳樹底下等着她。

幾乎近了夜——柳葉責得將要落禿了！她再不來……

——我恨她；勿寧說我仍是愛她——加更的。但是從我對她生了慕戀之心後，曾為她積成我心房的創痛（痛苦，煩惱，受驚，被騙：……），再也不能默耐了。唯有用筆跡描在紙上，呈給她，請她給醫治——這顆血泊濺飛的心吧！

——怎麼？今天未上學嗎？

但我仍是按住心中的念操，切切的期待她。

初夜的灰色裏，果然她婀娜的走來了——我像一個受了莫大委屈的孩子，正想投入慈母的懷裏，傾露出新狀般的噎咽，沉痛，又急欲……

——喂！王！

我鼓起勇氣，當她走到我的面前時；立刻將信塞在她的手裏，話還未完，便頭也不回的一溜烟跑去了。

天；天一刻比刻的黑暗。整個的夜來了。

（六）

黃昏；紅雲浮在黑瓦的房頂上。

我相着昨夜未息的驚波，又在天主堂墻外的柳樹底下等待她。

她來了——仍是娜娜的，一張緋紅的笑臉。她走到我的面前，毫不遲疑的遞給我一封回信，又沉默的笑着去了。

我喜悅得幾乎跳起來，我想看那信中的無價之寶，只急得想把十行併成一行的看完——在柳樹底下；

先生：聰明的先生！這是頹廢的稱呼嗎？不！的確宇宙裏的一切，都漏不過先生的思考。但請你仔細的思考吧！宇宙裏的宇宙，宇宙裏的宇宙裏的宇宙……它是怎樣的無窮，深遠？

你說；你永恆帶着幸福的赤心想念我！喲，這句話使我；很願美麗的一死」。又想美麗的「生」。但故事總需有個結束，結束告訴我，這句話像利刃似的，刺死了古今無數的女人。

先生：你到不如永恆帶着幸福淦赤心想念自己願人生吧！

先生：你以為永遠對你微笑的少女，便是垂青你嗎？尤其你說：羞笑在少女，是流露她內層密不可言的愛情。先生！笑，只是一種輕快的現出精神上的形態。何況她由搖籃裏，慈母曲歌中甜夢的過去，青春美麗，花體似的現在，自信幸福幸運無驅的將來笑；永恆會給她的。笑，是她的驕傲，羞，是她的謙遜。一個少女（無論任何女人），武斷的。）她一生也會保持的；便是她內層密不可言的事！何況愛情？（根本能使多數女人頑固的卑視它？）

你又說；你看到了我一次的睥睨，便像受了一次祝福。不！先生！你想：凡一個青春的少女，對於一個常見的青年男子，睥睨；是她怎能不過慮呢？尤其是色情狂的男子，睥睨；是她總是不安的窺探先生！這類瑣何必多疑它呢？讓我們多疑的多着哪！

先生有病嗎？病的醫治除了診察治療外，便是自己的保養。先生說是以我便可醫治先生的一顆血泊濺飛的破心——其不敢當先生的信仰我。依我給醫的方法，便是除了診察治療外，便是自己的保養。

先生：在這短小的人生途上，我竟接觸，或相遇一些色盲人，他（她）們常認不清紅藍白黑……顏色分明的東西（連我自己也常如此。）我直想為大家，全人類（及我），我吝嗇的流出眼淚，但是色盲的患者們，竟日漸沉重，奈何，現在淚我也十分的吝嗇了。……

淚水迷糊了兩眼，愧赧飄蕩在心敍。我不想往下看，只緊緊的揉團了信紙，一溜烟的跑出了這條巷。

——天主堂的鐘聲，正在震心的鳴着。——新秋的涼風裏——

（完）

夫婦之道

任俠

薇莉懶懶的倚在沙發上，她的臉陰沉着，雙目低垂，顯然是心裏充滿了煩惱。

時候已經是舊曆的十月中旬，按理應該是寒風凜冽的季節了，然而如今却還是溫煦如春，室內的暖氣一生，就感到有些熱，再加上內心的煩燥，薇莉秀美的圓臉上，已自然的塗上了一層晚霞似的紅暈。

室內寂靜非常，陽光由窗外射直到床上，床上的被褥凌亂着，明示主人是才起來，在繡着鴛鴦的紅緞子枕頭旁，放了一封信，信口敞開，有一角粉紅色的信紙露在外邊，她撐起浮腫的眼皮，將臥室環視了一週，最後目光停留在枕旁的信上，她長歎了一聲，疲倦的閉上了雙目。

為了這封信，她失眠了一夜，她也曾將激憤的情感用理智制止回去，她也曾用圓滿的圖面來遮蔽目前的缺憾，然而都不可能，她覺得週遭所展開的僅是一片無止境的灰暗，她只能用淚去填塞空洞的心靈，用歎息破除去寂寞。

昨天午後她接到了一封匿名信，字跡似手很熟，一時却想不起是誰，信很長，薇莉所能牢記不忘的只有幾句話，嫁了一個不忠實的丈夫，真是世上最可憐的人，看在老同學的情份上，我冒昧的來警告妳，希望妳明察，不要太信任自己的愛者，需知道世上那有幾個真心人……她強自鎮定錯亂的神經，她看見週圍滿了一些熟識的譏笑的面孔，她掩住臉，頹然臥到沙發上。

〔夫婦〕該是如何甜美，神秘，親切的名詞呢！一般世俗夫婦的結合，差上多都是受了父母之命，媒妁之言，做了舊禮教下無代價的犧牲品，但是她（他）們也一樣的白頭偕老，子孫滿堂，如今跟了時代的變化，受了新世紀的薰染，都想反抗，再始打破原始的範籠而趨向於自由戀愛，其結果呢。

——未完

本店新到

百代公司第三十期新出品之唱片
周旋・白雲・白虹・（合唱三笑插曲）
點秋香——月下佳人
張翠紅・（唱梁山伯祝英台插曲）
懷春曲——長亭十送

同發隆百貨店
哈爾濱道裏新城大街九五號
電話三〇九一番

哈爾濱 同茂東製材分工場廣告

本製材場於去歲九月間由南木廠遷於新陽區照常工作所有機械純用現代最新出品鋸薄路窄製材迅速代割鋸口多出材料 建築材料一概俱全箱子箱料照常定做現又添製各種清醬桶子 大批出貨並有鐵道支線運輸便利如蒙惠顧不勝歡迎
場址 新陽區通達街拐角 電話三七六四 三九三五番
總工場 道外東江沿外振江街 電話八六四二番
總賬房 道裏十二道街三九號 電話四二九七 六一七三番

道外正陽二道街角
電話八一四五番

鴻豐商場

江心浮起了波紋！
仕女們應穿起新裝？
本商塲：新開幕？物美價廉，優待主顧，
流麗的時裝、鮮美的雜品、
諸君光臨、包管滿意、

鍘草機彈毛機
——大賤賣——

本工廠自造鍘草機彈毛機紡線機彈棉花機轉椅坐手搖鑽等一概俱全出品精良價值從廉並包按電磨電碾子電鋸暖氣水道修理機器零件農具用品電銲瓦斯焊接定製各種機械包打馬神井定期不悞
開設 哈爾濱新安埠安國街三十號（即新市場西頭）
益豐機器鉄工廠謹啓

擦臉香水 顏如玉

顏如玉藥水

專治臉上粉刺，酒刺，紅鼻疱，面部受風紅腫疼痛，雀斑黑氣，及面部一切各症，日擦數次，決保全愈，如婦女擦此水後，再上撲粉，必然光潤顯目，保你滿意，如秋冬擦之，不怕風霜，
定價每瓶國幣二元五角
天津黃緯路闞氏製藥所出品
哈爾濱 總發賣處 道外桃花巷二十五號樓上 **闞氏藥房**

招生

一，自午後五時至八時有各種班
二，隨時報名
三，一個年修了的特設日語專修班（備有簡章）
四，住址 道外中十一道街
日語及數理補習生
民生部立案 **松島日語學院**
電話九八八一號

〇醫林介紹〇

松天醫社 專門花柳科
診療時間 每日自午前十時起至午後七時三十分
地址 道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過

醫士 **魯賓爽**
專治內科及神經並胃腸各症
診療時間 早九時半至十時半 晚四時半至六時
每日午後有滿人翻譯
地址 道裏商務街外國頭道街五十二號

專門耳鼻喉科
醫士 **連衣聶爾**
道裏外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西
診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時 星期日停診
電話七八一九

女醫士 **石克夫司喀**
牙 地址十四道街三十三號 郵局隔壁電話七一九二
專門婦科產科內科
診療時間 午後三時至五時 九時至十二時
大安街五十五號德國醫院

醫士 **法依尼司基**
專門內科 主治 心臟病 神經病 肺病 胃腸病
診查詳細 為患者便利特聘請翻譯
診時 上午九時至十二時 下午五時至七時
道裏中國九道街三十一號樓上二戶 電話三九三六號

專門眼科醫士 **格利德恩耳**
斜紋二堂街即大同廣場十七號信託第一樓上一階
診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點 聘有滿人接洽

皮膚科 花柳科 小外科 **凡吾醫院**
道裏中國頭道街二十一號
診療時間 上午自十點至一點 下午自三點至六點 星期日只限上午
院長南滿醫學士 劉德新（凡吾）
電話四二四一號

醫士 **郭力德哈米爾**
專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症，用歐洲醫學最新方法治療 聘有滿語翻譯
道裡外國五道街二十二號
接診時間 午前十一點半至一時 午後四時至六時

滿鐵共濟會指定醫院 **堵平內科醫院**
院長南滿醫學士 馬英泰
時間 午前十時至午後一時 午後四時至七時
地址：道裡藥舖街二七
注意 滿鐵社員諸位來院就診者均按滿鐵醫院規程同樣辦理

鳳石內科醫院
道裏中國頭道街二十一號
醫師南滿醫學士 **劉鐵城** 專門內科
診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期日只限午前
電話二二五八

醫士 **壽爾泰斯**
石頭道街九十五號二層樓
內外科及婦科
接診時間 上午九時至十時半
電話三一三五

花柳病專科

醫士 **周闊五斯及**
專門耳鼻喉科及外科
道裏外國六道街八號房第三戶 電話三一八八
接診時間 晨十時至十一時 午後四時至六時

明明眼科醫院
哈爾濱道裏中國頭道街 電話七五一〇
醫學博士石增榮
接診時間 午前十時至一時 午後五時至七點
住院 有各等病室
疾病醫答（須附足郵票者）

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士 **吳翰藻**
道裏中國頭道街十三號
診療時間 上午九時至一時 下午五時至七時 星期日只限上午

田沛恩 肺病專科
午前十一時開診午後六時止 患者臨時為洽
地址 哈爾濱道外正陽街路南門牌十九號院內二十二號

醫士 **羅森大理** 有滿人翻譯
專門小兒科內科
道裏外國四道街三號七戶
門診 上午十一時至十二時 下午四時至六時
電話六九五七號

醫士 **林德爾**
道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四
專門 產科及婦科各症
接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

醫士 **牙信斯基**
專治內科皮膚花柳各症
道裏外國七道街十四號
診療時間 午前八時至十時 午後六時至八時
電話三七七五

醫師 **士特爾恩** 專門眼科
療診時間四時至六時半 午前另行約定
道裏外國四道街一〇〇

牙醫

治鑲牙之處
道裏十四道街三十九號 郵局昆鄰三樓三號
俄牙醫師皮里坡七克
鑲牙吉諾爾金
通滿語

東衛齒科醫院
專鑲牙，治牙，口腔外科
院長日本大學齒科醫學士 **黃東甸**
療診 上午十時至下午一時 四時至七時星期日停診
道裏外國八道街拐角二號

齒科醫師 **劉鳳書**
道裏斜紋街門牌七十五號 即中央大街南拐角
接診時間 上午十時至一時 下午四時至六時 星期日休診
電話九六五五號

專門牙科醫師 **列、阿、柴木**
曾在亞陸格斯及愛魯伍任醫師十六年
道裏馬街十五號房
接診時間 上午九至十一 下午三至七 一至一 星期日

牙醫及鑲牙專家
亞陸哥斯及愛魯蔓現已回哈 照常應診
接診時間 每日午前九時至一時 午後三時至六時 星期日及過節日午前十時至十二時
道裡外國三道街七號中央大街拐角院內
電話四八〇一

東亮齒科醫院
齒科專門醫士 **劉東亮**
治牙，拔牙，鑲牙 矯正齒口腔一般外科術
時間早九點至晚六點止 星期午後停診
郵局隔壁五十七零二 日光牙粉批發部
景陽街平安電影院南 電話六七四六

奇聞
北京第一監獄 發現佛化猪
兩目放香・性變溫柔

北京通訊：北京宣南第一監獄，去臘年底，有一肥猪，因抗捕未售宰，擬留今見處決，詎知日前，該猪兩目，突發異香，且性情亦變溫柔，不多日某經理適因案被囚，某夫人聞知前情，即助歎蓮池放生會，轉請將該猪放生，為夫脫難，不料該監獄周典獄長，願發心供養終任，而某經理，亦即當日平安恢復自由，該會以非佛菩薩化身度世，決無此種神異，爰特商准該監，於十八日上午十時，函約新聞記者，前往參訪，會長江迪威上將軍，亦親往該監招待，以廣善信，而宏勸化，茲將該會弘道組報告列下：

蓮池放生會弘道組對第一監獄佛化猪放生經過事略報告，某經理，近以案累繫獄，家人憂之急，至本月七日晨，某經理夫人，聞悉宣南第一監獄，養有一猪，去臘對抗捕宰，兇暴異常，情形極慘，因之留養未殺，近以夏節將屆，該猪兩目分泌，突發異香，額前亦平正無縐枚，眼球黑白眼潤，從此任人撫弄，馴良之至，與前完全相反，某夫人故立願助欵本會，請為該猪放生，以脫夫難，詎誓發，當日下午六時，某經理即平安返寓，放生脫苦，其誠感之速，務令人不可思議，次晨（八日）會中，即請純智和尚，鈕惠居士等，攜欵赴監贖猪，主管科本擬將猪轉讓，詎請示周典獄長士元，覺不獲許，欵亦未收，並謂：諸位既能發心，某等豈無惻隱，暫以在任一日，當供養一日，以，侯離任，再送會供養云云，純智和尚等，以該監上下職員，均能慈悲護生，即請一觀究竟，至猪所，同往中有未見該異猪者，即不再為相強，猪所，先與之言明來意，並為說三皈依猪聞之哦哦不已，頗示感謝之狀，某君又出手捲抹猪兩目，並告之曰，汝如果菩薩化身勸世，應留異香，以昭衆信，迨抹畢，即辭返會，「在西四廣濟寺」報告該監留猪經過，某君又抽出手帕，傳於衆鼻，會中全體職員，及廣濟寺現明老和尚等，皆聞有異香的無不為之感異，至十二日午，復經本組主任前往調查，所有經過，俱保實在，良以我佛慈悲莫窮，悲願無盡，如觀世音菩薩，文殊菩薩諸大聖等，托化度世，記聞尤多，目今浩刧瀰漫，殺業日重，我佛因之示現，指引迷途，同歸覺路，以免共受沉淪之苦，倘非佛菩薩化身，區區一猪，決無逃命能力，並發異香，嘉惠燕市也，深望十方善信士女，幸靈省之。

偽東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字彙版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印，鈔襲侵犯本著作版權，特此謹啓。

（九四六）

他向道馬棚的地方來跑呢？跑的時候，你看見沒有？很快的和老八一樣啊？可是踉踉蹌蹌的一樣，同有了病，或是受病？」一樣走得很不爽快呢？」一號兵聞知此語。忙又說道：「隊長，他沒有病的，跑得很快哪！因為他大概知道，馬棚後邊統是小短牆。所以很容易跳牆逃走的。」

他幾拚命似的，急急忙忙的，奔到這地方來。呢？但是，他卻不知道。比王大哥的一粒槍彈，來得還快！他那兩條細腿，以後，快！所以拍的一響以後，這小子，他便一命嗚呼了，豈不是他，不知學好，甘作壞事。終落了此等結果嗎？不好的，一番講說，此他一口氣兒，講說到此？

○。馮隊長拖長了聲音，封啊的一聲，直有二三分鐘以後。纔接連說道：『這樣一看，此次賊人的被捕，純粹是王德義的，一件大功，而值得我們，衷懷欽敬了。』說是趕上前來，握住老王的，一隻左手，用一番外國友人，久別重逢，極端歡悅的禮節，便連連搖盪了二下，時，而表示快愉起來。這時，大家聚會一起，便檢討起來，此次賊人，行刺計畫，入門行動，及來往路徑，潛逃情形，，等等事實。並對於被竊賊人，居址姓名，及來日行動，一切有關事項。均面令副官處，於明日清晨，會同地方官憲，如駐在警察，地方游擊隊。並當地憲兵等機關。協助辦理。藉以根究實況，查明原委。報告上峰，了結此案。如此吩咐完畢，大衆散去。次日清晨。未及馮氏，由自己臥室，於起床以後，盥漱完了。外面早已有人，高高舉着片子，揭動門帘，邁步進來。說是：警察廳長聽，有事求見。馮隊長聞聽，遂即高聲說道：『快請！快請！』不轉眼間。王廳長，冉明先生，業已緩步而入，走進客室。馮隊長，入室相欵，暢談完了，問明來意。該廳長，今日來見目的，卻有二項，一是：昨日匪人竄入，驚動

奉到改編訓令馮軍長檢閱河防營

元代陵寢考略
起輦谷・氈帽山
大林山人

歷代帝王陵寢，自周秦漢唐以次，莫不崇閎高大，極一時偉觀，惟元代諸帝陵，乃並其所在地，亦不易確指，更無論工程健造如何也。喀閣口北三廳志（志於道光年間）多倫廳志（今改多倫縣）云：多倫附近有起輦谷，元世祖及諸帝皆葬於此，元史，世祖崩，北葬起輦谷，從諸帝陵，居易錄云，元諸帝陵，皆在起輦谷，無封樹，不起邱隴。葉子奇草木子（書名）云：「元國制，每帝崩，葬起輦谷，葬畢，以萬騎蹂之使平，殺駱駝子一於其上，以千騎守之，來歲春草既生，則移帳散去，彌望平衍，不知其棺葬所在也。後欲致祭時，即以所殺駱駝之母為導，視其躑躅悲鳴之處，則知其葬所矣，故易世既久，子孫亦不能識也」云云。居易錄又云：「諸帝陵寢無封樹，無守宰，然獵者或誤踐其地，輒致風雷驟雨之異。」清徐蘭粗州（多倫古為粗地金置粗州）謁元陵詩云：昔聞朱明修祀典，曾命禮臣巡馬甸，伏讀下遠宋理宗，三十六陵皆發偃，祁連因未入提封，欲薦香花無由從，拂階蘭幔順天府，春秋祗蕘青芙蓉，芙蓉高青亂雲宿，中有三間老瓦屋，征人遙望綠琉璃，知是元家起輦谷。（中略）往年有客挾弓矢，誤入園中踏玉虎，千雷萬霆出谷飛，百里人家苦霧雨，至今鹿兕滿岩阿，馬蹄不敢驚黃土。」是起輦谷尚有殿閣，居易錄所云無守宰者，似非事實，惟所云獵者誤入，輒致風雷，証以徐詩，所言蓋不誣也。又赤城縣，獨石口北，氈帽山，有元后妃太子陵，元詩人酒賢有過獨石口北園陵詩：「東原有陵寢，龍虎蹲蟠踞，行人下馬過，候窺南天雲，驚懼，涼風吹華髮，感激疊年暮，低佪不能去。」讀禮通考載，元后妃太子葬法，亦如起輦谷之制，無封樹，是元代帝與后妃異葬地，諸帝葬起輦谷，后妃等葬氈帽山，可考者如是而已。

獅子林
伴松

吳中名園，無不鑒推獅子林，蓋園中湖石玲瓏，亭軒宏偉，且歷史悠久，啓建設計，自名人也。

清錢梅溪履園叢話有云：「獅子林在吳郡齊女門內潘樹巷，今畫禪寺法堂後廳外，元至正間，僧天如惟則，延朱德潤，趙善長，倪元鎮，徐幼文共商疊成，而元鎮為之圖，取佛書獅子座而名之，近人誤以為倪雲林所築非也，明時尚屬寺中，國初[illegible]為民居；荒廢已久，乾隆二十七年純皇帝南遊，始開闢蘿草，其中有獅子峯，含暉峯，吐月峯，立雪堂，臥雲室，問梅閣，指柏軒，玉鑑池，冰壺井，修竹谷，小飛虹，大石屋諸勝，湖石玲瓏，洞壑宛轉，上有合抱大松五株，又名五松園」。

按潘樹巷今稱潘儒巷，園中景物依舊，已歸邑中富紳貝氏，高築墻垣，扃以鐵門，遠客到園投刺仍可覽，祇玉鑑池西增一小石舫，其構造與北京頤和園之清宴舫，全然相同，不過「具體而微」而已。

嘲奸臣對

阮文達討平蔡牽，得了不少兵器，用它鎔鑄成秦檜夫婦的鐵像，就是現在跪在西湖岳廟前的一對，當時有好事者曾撰了一付對聯是：「咳！僕太爽心，有賢妻何至若是」？「繫於檜頸」，「啐！婦雖長舌，非老賊不到今朝」，「繫於王氏頸」，阮公謁廟見了，禁不住哈哈大笑。

上海「舞女調查所」

上海的滑頭生意，令人想不到的滑頭，最近有「舞女調查所」成立，宣言是堂而皇之，句句打入人的心坎，而事實這個調查所的主人，不過是一個小流氓小滑頭，舞場跑得還熱而已，茲錄某成立宣言給讀者一看，便知上海舞經有些什麼花樣，而事實上也須要有這麼一個調查機關也。

「本所有鑒於年來舞女之畸形發展，惡濁空氣瀰漫全市，因而誘姦拐騙傷風敗俗之事，時有發生。甚至無論男女，一經學舞，則經商者立刻不務其正，求學者亦不務其業，日以繼夜，視為常事，本所本其偵查之經驗，事代各界調查一切，俾未來之「舞市」，「舞人」一度其目前混亂和惡濁行為，是不獨舞人家庭之幸，亦舞市前途之一線曙光也。茲特聘調查事務開列於後，倘蒙委託辦理，自當盡力為之，更代嚴守密秘。

本所調查，每日佔舞場家長調查其子女，據人最多之舞人，當推中學生與大學生，每日火山上必有此等學生之蹤跡，因之荒廢學業。或則男女之間，因摟抱共舞而進步發達曖昧，比比皆是，但為父母者，遠在他鄉，或則因子女寄宿學校，消息隔膜，未能洞燭其隱，若此委托所調查，自能悉揭其一切舉動，且可代為看管，每週有詳悉之行蹤報告。（未完）

（藝術團動態）

由石仲化氏領導之石氏藝術團，曾出演於律門河北電影院，日前表演期滿，已於今（二十一日）該團一行由津起程東來，預定在新京及本埠獻藝云。

世界十大河流

一	亞馬孫河（南美）	五六六〇粁
二	揚子江（亞）	五三八〇粁
三	葉尼塞（亞）	五一八〇粁
四	雷那（亞）	四四〇〇粁
五	黑龍江（亞）	四三八〇粁
六	鄂畢（亞）	四三〇〇粁
七	黃河（亞）	四二〇〇粁
八	尼羅（非）	四二〇〇粁
九	伊洛瓦底（亞）	四〇七〇粁
十	麥肯其（北美）	三九三〇粁

藝興
日滿文打字傳習所招生
宗旨・提倡女子職業造就打字技術，才以應社會需要
資格，國民高等學校畢業或有同等學力者
學科，日滿文打字，文字練習，索引法，打字機學，事書類，公文程式
待遇，凡畢業成績及格品端正者，先推薦職務，外埠學生備有宿膳（每一個月學費四分）
所址哈爾濱道裏中國八道街路南
本所代辦國外款匯許可及承打各種文件

鼎新鞋帽百貨店
敝店聘有優良工師專做流型式男女皮鞋以及四季時冠出品新奇價格低廉洋品雜貨一應齊備仕媛賜顧無任歡迎
皮鞋專家　零售批發
哈爾濱道裡中國十二道街路南門牌二十號
借用電話　四〇二二四

薰風乍拂　春裝易變
哈濱商場
備有逐季節的
新式西服　豐富衣料
美麗時帽　流線革鞋
芬芳粧品　各樣零貨
陳列一新　歡迎賜顧
哈濱道裏十二道街五三
電話二〇五八

養鷄
養鷄既不妨碍自己之事業又能得多之利益是誠為良好副業故我國當局提倡獎勵養鷄而增長產力以利民生本場備大型立體電熱孵卵器二台能容三萬二千卵其孵卵器內溫度均合生理裝置故孵出之雛強健無比較其他人工孵出者實有霄壞之別專一鷄孵三白餘之一白色萊亨種雛現產化開始請克諸君預約從速以免向隅如欲詳知本場備有簡章及預約書函索即寄
哈爾濱市香坊區福街
天興養鷄場啓
通信賬房附設哈爾濱香坊區安埠街
大民診療所電話九六九三番

正康醫院
院址道外許公路八八號
（借用電話四三五九）
小兒科內科專門　醫學士孫正廉
花柳科外科專門　醫學士陳召南
診療時間　午前九時至午後一時　午後四時至八時

招生
市署立案　郁文打字養成所
●女子職業養成班
●女子打字專修班改善特點
1 宗旨　養成學識技術兼優人材以應社會之需要
2 學科　日語國文筆算珠算及日滿文打字
3 待遇　畢業發給證書品學兼優推荐職務
1 增加授科時間　2 充實日文教材　3 給予實習機會
附設　國民優級初級補習班　失學兒童的良機！
地址：哈爾濱道裡新城大街西雲南街口八十四號

醫士　施米德樂
（聘有滿人翻譯）
皮膚　花柳　專門
備有各式電療機及愛克司機
診療時間　上午九點至十二點　下午四點至七點
道裏十道街四三號

滿鐵承認囑託醫院
大陸醫院
內外花柳各科產科婦人科皆有專門醫師擔任注射預防各種藥針住院隨意看護週到
院址道外景陽街平安電影院對過
電話八七一三號

律師　辯護士　經濟學士　下條貞秋
▲哈爾濱市道裡地段街弘報會館三層樓上　電話七三六八
▲同市商市街二十八號　電話九七二二
本律師代理民刑訴訟及一切訴訟事件並應聘常法律年顧問
前哈爾濱高等檢察廳檢察官

招生
哈爾濱北馬路
日新照像學社
一，哈爾濱市公署許可立案
二，教師由東京寫真專門學校畢業
三，三個月畢業保險學成
四，教師將解詳細教授親切備有詳細講義，來不同學費低廉
五，欲索簡章　寄郵票二分

朗軒醫院
道裏中國十一道街
皮膚科、花柳科、外科專門
院長南滿醫學士梁華堂（朗軒）

包辦酒席
新華樓　小賣部
新由北京邀來名師專做涮羊肉火鍋敬請顧主嘗試方知言之不謬也
道裏新城大街　電話賬房二九九四　五八二三

衛德美
醫士
現已返哈照常應診
專門內外科婦人科小兒花柳科皮膚科產科
接診時間每日上午九時至一時午後接診時禮拜一禮拜三禮拜五五時至七時
新址道裏十一道街三十三號二樓第四戶
電話三九七二

濟坤產婦科醫院
道裡中國頭道街
診療科目　專門產科　婦人科
南滿醫學士楊振國
診療時間　午前十時至下午一時　午後四時至六時　星期日只限午前

本工廠修理各種電動機發電機及抽水機或做新抽機並裝設電滾及發電機
本工廠有三馬力之抽水機出售
廣那果夫電機工廠
外國九道街七號
（前光報舊地址）

醫士李蔭成
（齒科）
電話四六九〇番
哈市道裏外國七道街五號
備有愛克斯光照片診療
治療齒科各病症及鑲牙
接診時間　上午十至午一後三至六止
星期日休診

工精料實價格低廉
道裡中國十二道街路北九號

希珍外科醫院
電話八五五九
診療科目　專門外科　皮膚花柳科
備有　愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意
院長南滿醫學士鄭寶琛（希珍）
診療時間　午前十時至午後一時午後三時至六時星期日午前照常診療
院址　哈爾濱道裏水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車

晝夜營業
王洲大藥房
調劑　處方　藥全　零賣　價廉
道外正陽頭道街路北

雙妹老牌 花露水

洗盥沐浴　數滴水中　芬芳馥郁

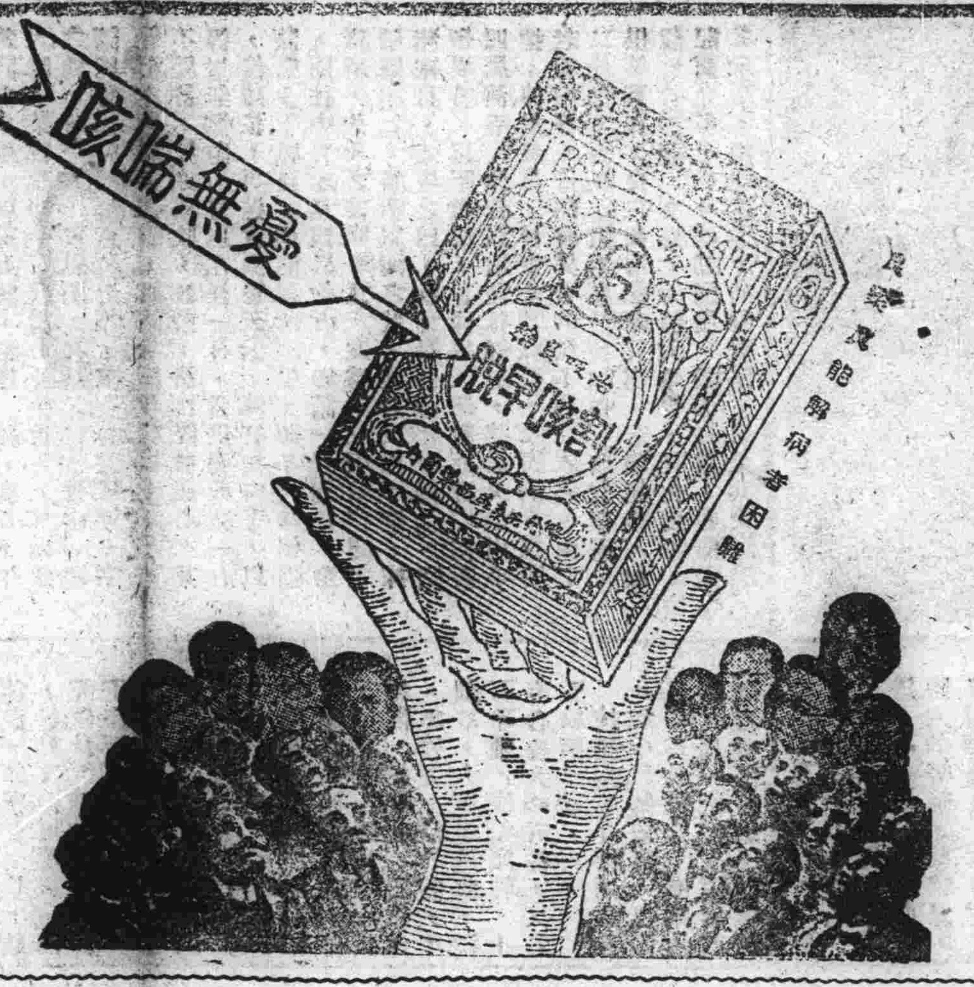
身心爽快　辟穢醒腦　人咸樂用

廣生行有限公司出品

本行於香港上海廣東三藏各大商埠均有分行支店各貨在各處有售

哈爾濱代理處　益發合　永和盛　東和利　恒順公　信濟商店　同發隆　慶豐號　洪盛隆　東發合　同興大　做一堂　水晶蘭　福綸商店　公和利　恒順昌　慶順盛

總發行所　營口 奉天　廣生行啓



◇價目每大瓶國幣一元五角
　　　　小瓶國幣八角

鎮咳將軍

入了嚴寒的冬天　大人小孩咳嗽是不可免的　咳嗽是惹起肺病的根源　亦能引起舊肺病之復犯　凱輯氏割咳早脫爲醫治肺病!

主治

一四時感冒之咳
一男女虛弱之咳
一年老虛喘之咳
一小兒百日之咳

▲總發行濱江省正陽五道街 泰華西藥商行

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

新認可 哈爾濱汽車學社 招收學生

八大特色

一、報名隨時報名，十八歲以上，男女兼收
一、教授精通滿語俄人，專科教授及修理公司機器代改裝木炭汽車等
一、學科各種學科，選擇近代精華，對於司機應考試所有各種課程，絕端負責指導完備，
一、以便取得（司機免許證）
一、學費主張收費低廉，授予新頴學術
一、見習汽車備有近代新式雪佛蘭＝福特＝飛鴉特等
一、濱江車四台各種汽車機械，應有盡有，以備授課時陳列實地研究之用
一、宿舍寬敞，清潔，待遇
一、代介紹職業，均有相當收入（學生畢業後本社寄）詳細簡章函索即
社址：哈市道外許公路十七號

哈爾濱不動產信託株式會社

哈爾濱市埠頭區經緯街四七號
電話：四〇〇五，二二三六，七二九三，七二九四，
出張所 傅家區正陽九道街電話三六二九
　　　 海拉爾北大街　電話　六七〇

管業種類

管理部——不動產之信託 管理不動產 房租擔保放款 不動產之鑑定

工事部——土木建築暖房衛生等各種工事之承辦事業

本社在管理事業外又新設工事部並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可爲土木建築暖房衛生等各種工事之包工事業並請日滿俄技師代爲設計及監理請各位利用是荷

胃腸營養 若素

孩子壯　家門旺

諸君對於以上的這句話，都很熟悉吧，可知孩子的强弱，與家庭有連帶的關係，孩子健壯，家門才能旺盛，反過來說，願求家門的旺盛，孩子必須健壯！

（適應症）胃腸諸症　未老先衰　產前產後　小兒虛弱　肺結核

價目　錠劑二十五日量一元六角
　　　粉末三十日一瓶一元六角

石森製藥株式會社　奉天市信濃町十七號

▲外埠通信 都找醫目大律學家居子良算盤打卦占卜斷八字專斷特別奇案

（而病求醫尤爲指明）

▲本埠開卜館未小事間卜一元抽籤六角開保重大抽籤二元六章論命二元

▲診館于古曆五月二十日息二十日今六月十五日起吽照常候卜

▲敬請哈市道外正陽十五道街同春影院西隣天然命館術士居子良先生神卜指迷

[illegible]

▲君來急事請方去信亦可投香五柱卦及六爻書即何日以下往上麻而默禱報一吉時間何事能求爲那占卜人名官爲命及欲求卦事何步成自新書成否課事在本埠或在遠方地良他人代爻須註明長幼年歲生辰年月家庭老幼人口誤事便知前往 [illegible]

[illegible]

本報緊要聲明

敬啓者本報自從刊以來將及四載之久凡國內本報所有分社均照章發給委任及記章每逢對人位有更替及撤消時必須照章繳回以符定章故常時繳回者居多數但聲明遺失者亦有之本報對遺失委任及記章照章繳除當特聲明作廢外誠恐落於他人之手日久藉端招搖各情事茲將遺失委任及記章詳細列表鄭重登報聲明作廢以鳴周知

名姓	任址	委任書記章	號數	已發年月日
藍智豐	興隆鎮	記章十一枚	一八八號	七年七月六日
王清山	龍泉鎮	委任一件 記章一枚	七十二 一九二號	七年七月二十七日
王清山	龍泉鎮	身分證明	一九二號	七年八月五日
張步霄	新京	委任一份 記章一枚	五十 一十四號	六年一月四日
董子岐	安達	委任一件 記章一枚	二十五 一百二十三號	五年一月四日
金秀山	阿城	委任一件 記章一枚	二六 一百二十六號	五年一月四日
王天民	方正	委任一件 記章一枚	八 一百二十七號	六年一月四日
胡錦芳	饒河	委任一件 記章一枚	三十 一百三十五號	六年一月四日
趙品卿	一面坡	委任一件 記章一枚	七 一百二十八號	六年一月四日

孔明大藥房廣告

同發隆　二十道街　孔明藥房　新城大街　石頭道街

（一）本藥房人員語通滿蒙
（二）本藥房有各科專門醫師診療各種病人
（三）本藥房有滿洲日本新醫明之各種藥品
（四）本藥房可對各市場醫院批發藥品
（五）本藥房出售各種藥品
（六）如有購買可電話即送電話七四六（二）
本藥房經營在新城大街十二號孔明藥房

淨面藥膏

齊司多靈

主治　皮膚粗紋　黑面暗　皮粉刺　汗疱　春斑夏疹　血瘡癢癬

功効……潤膚嫩顏 較雪花膏力强效速＝除斑點脫 比油藥膏性厚愈切

風行全球……化裝良藥　△不含鉛質▽　△不浮粉▽　△不結油膩△
男女適用……老幼咸宜 醫師化驗

零售整批均所歡迎 中央大藥房　哈爾濱石頭道一〇九　電話二九五二

紙類直輸出入商

合資會社 萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二三一五
支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江

●專治咳嗽「劉氏金丹」

●主治　咳嗽肺病　癆傷咳嗽傷　痰喘感冒咳嗽等症

定價每盒一元　每付一角

主治婦女　經血不調　赤白帶下　腹凝滯　疼痛等症　子宮寒冷　肚

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

養血保坤丸

主治婦女經血不調補氣養血趕寒去疼赤白帶下子宮寒冷久不受孕肚腹疼痛趕前錯後等症請試服用言之不謬

定價每料三元

金剛藥片

▲主治男子虛弱先天不足腎虧虛損老年精衰小便夜頻精神疲倦耳作蟬鳴腰腿疼痛等症

○定價國幣大盒二十片二元半打十元　小盒十片一元　打十元

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代金均可

哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

1462